

Europos produktų kategorizavimo sistema. Praktinis vadovas

2020 m. liepa

ABC

Atsakomybės ribojimas

Šio dokumento paskirtis – padėti naudotojams laikytis savo prievolių pagal CLP reglamentą, visų pirma jo 45 straipsnį ir VIII priedą. Vis dėlto naudotojams primename, kad vienintelis autentiškas teisės šaltinis yra CLP reglamentas, o šiame dokumente pateikta informacija neturėtų būti laikoma teisine konsultacija. Atsakomybė už jos naudojimą tenka tik jos naudotojui. Europos cheminių medžiagų agentūra neatsako už tai, kaip gali būti panaudota šiame dokumente pateikta informacija.

Versija	Pakeitimai	
1.0	Pirma versija.	2018 m. birželio mėn.
1.1	Pakeitimai, kuriais siekiama įtraukti antrinio naudojimo sąvoką; atnaujintas skirsnis apie prašymus atlikti EuPCS pakeitimus; nuoroda į grupės pasiūlymų, susijusių su ta pačia produktų kategorija, teikimo metodo pakeitimą atsižvelgiant į tai, kad gali būti pakeistas teisinis tekstas.	2018 m. gruodžio mėn.
1.2	Išnašos, susijusios su pirotechnika, pakeitimas, p. 42.	2019 m. gegužės mėn.
2.0	<p>EuPCS v.2 pakeitimai.</p> <p>Kategorijos suskaidymas PC-ELQ kategorija skaidoma į PC-ELQ-1 „E. skysčiai elektroninėms cigaretėms“ ir PC-ELQ-2 „E. skysčių mišiniai“.</p> <p>Naujos kategorijos</p> <p>PC-MED-1 „Valymo ar dezinfekavimo medicinos priemonės“. PC-MED-OTH „Kitos medicinos priemonės“.</p> <p>PC-TEC-25 „Lydiniai“.</p> <p>Sujungtos kategorijos Pirotechnikos kategorijos PC-PYR-1 – PC-PYR-4 ir PC-PYR-OTH sulietos į kategoriją PC-PYR „Pirotechnikos gaminiai“.</p> <p>Papildomi šio praktinio vadovo pakeitimai: dėl VIII priedo pakeitimų išbrauktas skirsnis apie informacijos apie mišinių grupę teikimą. Nebereikalaujama, kad mišiniai, priklausantys mišinių grupei, dėl kurios teikiama informacija, priklausytų tai pačiai produktų kategorijai.</p>	2020 m. liepa

Europos produktų kategorizavimo sistema. Praktinis vadovas

Nuoroda: ECHA-20-H-15-LT

ISBN: 978-92-9481-705-1

Katalogo numeris: ED-03-20-472-LT-N

DOI: 10.2823/03544

Paskelbimo data: 2020 m. liepos mėn.

Kalba: LT

© Europos cheminių medžiagų agentūra, 2020
Viršelis © Europos cheminių medžiagų agentūra

Jei turite klausimų ar pastabų dėl šio dokumento, siųskite juos (pateikę dokumento nuorodą ir paskelbimo datą) naudodami informacijos užklausos formą. Informacijos užklausos formą galite rasti interneto puslapyje „Susisiekite su ECHA“ adresu <http://echa.europa.eu/lt/contact>.

Europos cheminių medžiagų agentūra

Pašto adresas P.O. P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finland
Adresas lankytojams: Annankatu 6, Helsinkis, Suomija

Turinys

1. ĮŽANGA	6
Kokie klausimai aptariami šiame praktiniame vadove?	6
Bendroji informacija	6
2. EUPCS PRINCIPAI	7
Paskirtis.....	7
EuPCS taikymo sritis.....	7
3. EUPCS STRUKTŪRA.....	8
Kokias kategorijas galima pasirinkti?	8
EuPCS kategorijų kodai.....	8
Galutinio naudojimo produktai ir tolesniam ruošimui skirti mišiniai	8
Cheminiai, biocidiniai ir augalų apsaugos produktai	9
4. TINKAMOS PRODUKTO KATEGORIJOS PASIRINKIMAS	11
Kelioms kategorijoms tinkantys produktai	11
Biocidiniai ir augalų apsaugos produktai.....	11
Atvejai, kai tinkamos kategorijos nėra	12
5. PRODUKTŲ GRUPĖS	12
Adhezyvai ir sandarikliai (PC-ADH)	13
Oro priežiūros produktai (PC-AIR)	14
Produktai gyvūnams (PC-ANI)	15
Dailės reikmenys (įskaitant cheminius produktus, naudojamus dekoratyviniais tikslais) (PC-ART).....	16
Valymo ir priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus) (PC-CLN).....	17
Dažikliai (PC-COL).....	22
Statybos produktai (PC-CON)	23
Plovikliai ir pagalbinės skalbimo ir indų plovimo priemonės (išskyrus biocidinius produktus) (PC-DET)	24
E. skysčiai ir mišiniai elektroninėms cigaretėms (PC-ELQ)	27
Trašos ir tręšiamieji produktai (PC-FER).....	27
Kuras ir kuro priedai (PC-FUE)	28
Rašalai, dažų milteliai ir susijusios spausdinimo medžiagos (PC-INK).....	29
Medicinos priemonės (PC-MED).....	30
Dažai ir dangos (ir susijusios pagalbinės medžiagos) (PC-PNT)	31
Pirotechnikos gaminiai (PC-PYR)	32
Tatuiruočių dažai (PC-TAT).....	33
Cheminiams ar techniniams procesams skirti produktai (PC-TEC).....	33
Biocidiniai produktai (PP-BIO).....	36
Augalų apsaugos produktai (išskyrus biocidinius produktus) (PP-PRD)	38
6. PRODUKTŲ KATEGORIZAVIMO SISTEMOS ATNAUJINIMAI	39
7. PAPILDOMA INFORMACIJA IR PAGALBA	40
I PRIEDAS	41
REACH produktų kategorijų atitikmenys.....	41

Paveikslų sąrašas

1 pav. EuPCS kategorijos kodo elementų iki penkto lygmens iliustracija.....	8
2 pav. Tolesniam ruošimui skirti mišiniai, naudojami ruošiant galutinio naudojimo produktus, skirtus vartotojams, profesionaliems naudotojams ir (arba) pramoniniams galutiniams naudotojams.....	9
3 pav. Produktų skirstymas į kategorijas EuPCS trečiuoju lygmeniu.....	10

Lentelių sąrašas

1 lentelė. „Adhezyvų ir sandariklių“ produkto pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.	13
2 lentelė. „Oro priežiūros produktų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.	14
3 lentelė. „Produktų gyvūnams“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.....	16
4 lentelė. „Dailės reikmenų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.	16
5 lentelė. „Valymo ir priežiūros produktų (išskyrus biocidinius produktus)“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus (jei yra).	18
6 lentelė. „Dažiklių“ produktų pakategorės, įskaitant EuPCS kodus ir aprašymus.	23
7 lentelė. „Statybos produktų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.....	23
8 lentelė. Skalbiklių ir pagalbinių priemonių skalbimui ir indų plovimui (išskyrus biocidinius produktus) pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.....	25
9 lentelė. „E. skysčių ir mišinių, skirtų elektroninėms cigaretėms“ pakategorė, įskaitant EuPCS kodą ir etiketę.	27
10 lentelė. „Trašų ir tręšiamųjų produktų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.	28
11 lentelė. „Kuro (ir kuro priedų)“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.	29
12 lentelė. „Rašalų, dažų ir susijusių spausdinimo medžiagų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.	29
13 lentelė. „Medicinos priemonių“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.....	30
14 lentelė. „Dažų ir dangų (ir susijusių pagalbinių medžiagų)“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.....	31
15 lentelė. „Pirotechnikos gaminių“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.	32
16 lentelė. Produktų pakategorė „Tatuiruočių dažai“, įskaitant EuPCS kodą, etiketę ir aprašymą.	33
17 lentelė. „Cheminiams arba techniniams procesams skirtų produktų“ pakategorės, įskaitant kodus, etiketes ir aprašymus (jei yra).....	34
18 lentelė. „Biocidinių produktų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus ir atitinkamus produktų tipus pagal BPR.....	36
19 lentelė. „Augalų apsaugos produktų“ pakategorės, įskaitant kodus, etiketes ir aprašymus.	38
20 lentelė. Siūlomasi REACH produktų kategorijų priskyrimas EuPCS kategorijoms.	41

1. Įžanga

Kokie klausimai aptariami šiame praktiniame vadove?

Šiuo vadovu pramonės įmonėms padedama suderinti informaciją pagal Klasifikavimo, ženklavimo ir pakavimo (CLP) reglamento (Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008)¹ 45 straipsnį atsižvelgiant į ECHA apsinuodijimų biurų svetainėje² paskelbtą Europos produktų kategorizavimo sistemą (EuPCS). Šiame vadove ypač daug dėmesio skiriama šioms sritims:

- EuPCS principų ir paskirties paaiškinimui;
- išsamių atskirų produktų kategorijų aprašymų pateikimui ir
- konkrečiam produktų kategorijų, kurioms reikia skirti ypatingą dėmesį, aptarimui.

Vadove nenagrinėjamas informacijos teikimo procesas ar reikalavimai, išskyrus atvejus, kai tai susiję su produktų kategorija. Daugiau informacijos apie IT priemones, kurios gali būti naudingos rengiant ir teikiant informaciją, galima rasti ECHA apsinuodijimų biurų svetainėje. Daugiau informacijos apie informacijos teikimo reikalavimus galima rasti Suderintos informacijos, susijusios su neatidėliotinomis priemonėmis ekstremaliose sveikatai situacijose, teikimo rekomendacijose³.

Bendroji informacija

2009 m. sausio 20 d. įsigaliojo Klasifikavimo, ženklavimo ir pakavimo (CLP) reglamentas, kuriame reikalaujama, kad cheminių medžiagų arba mišinių gamintojai, importuotojai arba tolesni naudotojai prieš pateikdami savo pavojingas chemines medžiagas rinkai tinkamai jas suklasifikuotų, paženklintų ir supakuotų. 45 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad ES valstybės narės paskiria įstaigą, kuri gauna informaciją apie pavojingus mišinius (įskaitant visos cheminės sudėties nurodymą), kad būtų galima parengti prevencines ir gydomąsias priemones ekstremaliose sveikatai situacijose. Be to, 45 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad Komisija atlieka peržiūrą siekdama įvertinti galimybes suderinti šią informaciją.

2013 m. Komisijos tarnybų pagal CLP reglamento 45 straipsnio 4 dalį atliktoje peržiūroje⁴ be kitų informacijai keliamų reikalavimų nustatytas poreikis sukurti suderintą produktų kategorizavimo sistemą, kuri padėtų teikti informaciją. Suderinta sistema galėtų padėti užtikrinti apsinuodijimo incidentų statistinių analizių palyginamumą ES lygmeniu, siekiant nustatyti, kuriose srityse gali prireikti patobulintų rizikos valdymo priemonių. 2016 m. buvo užsakyta atlikti papildomą tyrimą⁵ siekiant išnagrinėti esamas nacionalines produktų kategorizavimo sistemas, kad būtų galima parengti pasiūlymo dėl suderinimo projektą. Nustatyta, kad suderintą sistemą turi naudoti pramonės atstovai, rengdami informaciją, kuri turi būti pateikta pagal 45 straipsnį, ir galbūt valstybės narės, atlikdamos palyginamą statistinę incidentų ES analizę.

2017 m. balandžio mėn. įsigaliojo Komisijos reglamentas (ES) 2017/542, kuriuo iš dalies

¹ CLP reglamentas, <https://echa.europa.eu/lt/regulations/clp/legislation>.

² ECHA apsinuodijimų biurų svetainė, <https://poisoncentres.echa.europa.eu/>.

³ Suderintos informacijos, susijusios su neatidėliotinomis priemonėmis ekstremaliose sveikatai situacijose, teikimo pagal CLP reglamento VIII priedą rekomendacijas galima rasti adresu <https://echa.europa.eu/lt/guidance-documents/guidance-on-clp>.

⁴ Komisijos tarnybų atlikta peržiūra pagal CLP reglamento 45 straipsnio 4 dalį, <http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/poison-centres/>.

⁵ Apsinuodijimų biurams teiktinos informacijos apie produktų kategorizavimo sistemą tyrimas, <http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/poison-centres/>.

keičiamas CLP reglamentas, įterpiant VIII priedą⁶ dėl suderintos informacijos, susijusios su neatidėliotinomis priemonėmis, kurių reikia imtis ekstremaliose sveikatai situacijose. Pagal naująjį priedą importuotojai ir tolesni naudotojai įpareigojami pateikti informaciją, susijusią su ES rinkai pateiktais pavojingais mišiniais, jeigu jie klasifikuojami pagal poveikį sveikatai arba fizinį poveikį. Dėl Europos produktų kategorizavimo sistemos (EuPCS) pažymėtina, kad VIII priede nustatyta, jog Europos produktų kategorizavimo sistema siekiama „lengviau perduoti informaciją apie numatomą mišinio naudojimą ir siekiant pagrįsti susijusių apsinuodijimo atvejų statistinę analizę“.

2017 m. ECHA sudarė tikslinę grupę, kad užbaigtų EuPCS. Ši grupė buvo sudaryta kartu su valstybių narių suinteresuotaisiais subjektais (paskirtosiomis įstaigomis ir apsinuodijimų biurais), pramonės asociacijomis ir Komisija. Šio darbo rezultatas – pirmoji EuPCS versija ECHA apsinuodijimų biurų svetainėje buvo paskelbta 2018 m. kovo 20 d.⁷

2. EuPCS principai

Paskirtis

Pagal VIII priedą numatoma mišinio paskirtis aprašoma pagal suderintą produktų kategorizavimo sistemą (CLP VIII priedo A dalies 3.4 skirsnis) ir šio aprašymo parengimas yra vienas iš teikiamai informacijai keliamų reikalavimų (B dalies 2.4 skirsnis). Informaciją apie kitus aspektus, pvz., cheminę sudėtį, fizines savybes ir naudotojo tipą arba pakuotę, reikalaujama pateikti kartu su produkto kategorija, kad būtų pateikta visa informacija. Todėl produktų kategorizavimo sistema neturėtų būti grindžiama šiais papildomais aspektais.

- ❗ Rengdamasis pateikti informaciją apie pavojingą mišinį, informacijos teikėjas privalo priskirti gaminio kategoriją, kuria geriausiai apibūdinama numatoma to mišinio, kuris bus pateiktas rinkai, paskirtis.

EuPCS taikymo sritis

Šiame vadove išsamiai aprašyta EuPCS paskirtis, t. y. klasifikuoti tuos mišinius, kurie pagal CLP reglamento 45 straipsnį klasifikuojami kaip pavojingi dėl jų poveikio sveikatai arba fizinio poveikio.

- ❗ EuPCS kategorijos gali būti naudojamos savanoriškai teikiant informaciją apie mišinius, apie kuriuos nereikia pranešti, pvz., ploviklius, kurie neklasifikuojami kaip pavojingi arba yra pavojingi tik aplinkai.

⁶ Komisijos reglamentas (ES) 2017/542, kuriuo pridodant priedą dėl suderintos informacijos, susijusios su neatidėliotinomis priemonėmis ekstremaliose sveikatai situacijose, iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklavimo ir pakavimo (VIII priedas), <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1490275739734&uri=CELEX:32017R0542>.

⁷ EuPCS, <https://poisoncentres.echa.europa.eu/eu-product-categorisation-system>.

3. EuPCS struktūra

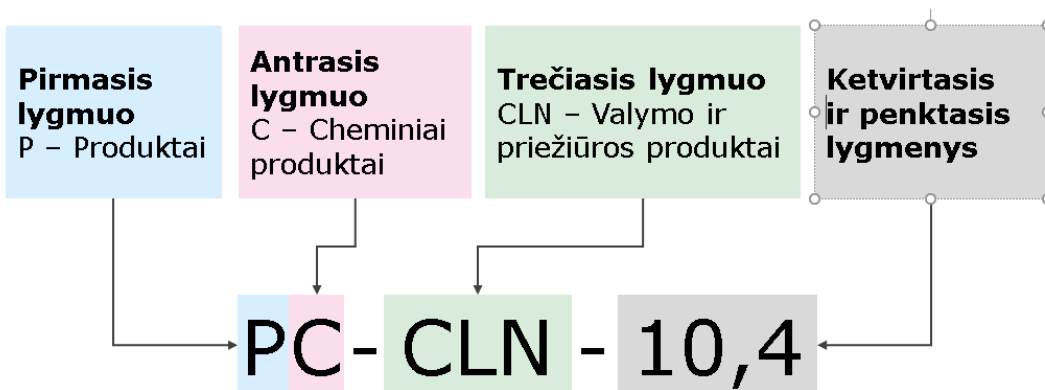
Kokias kategorijas galima pasirinkti?

EuPCS yra penkių lygmenų hierarchinė medžio struktūra, kurią sudaro beveik 250 produktų kategorijų. Pagrindinių kategorijų šakos skirstomos iki smulkiausio lygmens ir kategoriją galima pasirinkti tik žemiausiame hierarchijos lygmenyje. Gali būti, kad kai kurių produktų žemiausias lygmuo yra penktas (pvz., PC-CLN-10.4 atveju, 1 paveikslas), o kitų produktų žemiausias lygmuo yra jau pirmame lygmenyje (pvz., „F – Tolesniam ruošimui skirti mišiniai“, 3.2 skirsnis).

! A kategorija gali būti pasirinkta tik tuo atveju, jei ji nėra papildomai suskirstyta į pakategores.

EuPCS kategorijų kodai

EuPCS kategorijų kodai yra raidiniai skaitmeniniai, o kategorijų struktūra yra tokia, kad būtų galima lengvai nustatyti produkto ar produktų grupės rūšį remiantis trečio lygmens produktų grupės sutrumpintomis raidėmis, pvz., „PC-CLN“ – Valymo produktai, „PC-ADH“ – Adhezyvų produktai, „PC-PNT“ – Dažų produktai. Kategorijos kodų struktūra ketvirtuoju ir penktuoju lygmenimis paprastai yra skaitinė (1 paveikslas) arba gali būti sutrumpinta į „OTH“ („kita“), pvz., PC-CLN-OTH atveju (žr. 4.3 skirsnį).



1 pav. EuPCS kategorijos kodo elementų iki penkto lygmens iliustracija.

Galutinio naudojimo produktai ir tolesniam ruošimui skirti mišiniai

EuPCS aiškiai atskiriamos dvi pirmojo lygio kategorijos atsižvelgiant į tai, ar mišinys pateikiamas rinkai galutiniam naudojimui (t. y. galutinis mišinys), ar jis skirtas tik kitiems mišiniams ruošti.

Kategorija „**P – Produktai**“ atspindi **galutinio naudojimo produktus**. Galutinis naudojimas – tai mišinio naudojimas paskutiniu etapu iki mišinio gyvavimo ciklo pabaigos, t. y. iki mišinio (arba jo sudedamųjų dalių) išmetimo į atliekų srautus arba aplinką, kai jis panaudojamas gaminyje⁸ arba yra suvartojamas naudojimo metu vykstančiame reakcijos procese (įskaitant tarpinį naudojimą)⁹.

⁸ Daiktas, kuris gaminamas įgijo konkrečią formą ar struktūrą, labiau nulemiančią naudojimo paskirtį nei jo cheminė sudėtis (REACH reglamento 2 straipsnio 9 dalis).

⁹ Pritaikyta remiantis *Informacijai keliamų reikalavimų ir cheminės saugos vertinimo rekomendacijomis – R.12 skyrius. Naudojimo būdo aprašymas*, https://echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_lt.pdf.

Kategorija „**F – Tolesniam ruošimui skirti mišiniai**“ apima mišinius, kurie naudojami tik tolesniam kitų mišinių ruošimui pramoninėje aplinkoje (t. y. jie nepateikiami rinkai galutiniam naudojimui). „F“ kategorija nėra skirstoma į pakategores, todėl galima pasirinkti šią pirmojo lygmens kategoriją.

Ruošimas – tai konkreti veikla, kurią vykdant norima pagaminti rinkai pateikiamą mišinį. Tai reiškia, kad ruošiant mišinį mišinys perkeliamas ir sumaišomas su kitais mišiniais. Tam priskiriama pramonės objektuose vykdoma veikla. Maišymas galutinio naudojimo metu (arba pardavimo vietoje) nelaikomas ruošimu¹⁰. Atkreipkite dėmesį į tai, kad mišinių ruošėjai, nepaisant įmonės dydžio, mišinius ruošia pramoninėje aplinkoje.

⚠ Mišiniai, kurių galutinė paskirtis yra pramoninė (pvz., gaminių gamyba) nelaikomi atitinkančiais EuPCS kategoriją „F – Tolesniam ruošimui skirti mišiniai“.

2 paveiksle pavaizduotas tolesniam ruošimui skirtų mišinių ir galutinio naudojimo produktų (pvz., valymo produktų, biocidų, adhezyvų, dažų, kuro) ryšys tiekimo grandinėje. Tolesniam ruošimui skirtus mišinius naudoja tik mišinio ruošėjai (pvz., kvepalų ir (arba) kvapiųjų medžiagų mišinį, naudojamą ruošiant valymo produktus), o galutinio naudojimo produktai (pvz., ploviklis) gali būti skirti vartotojams, profesionaliems ir (arba) pramoniniams galutiniams naudotojams.



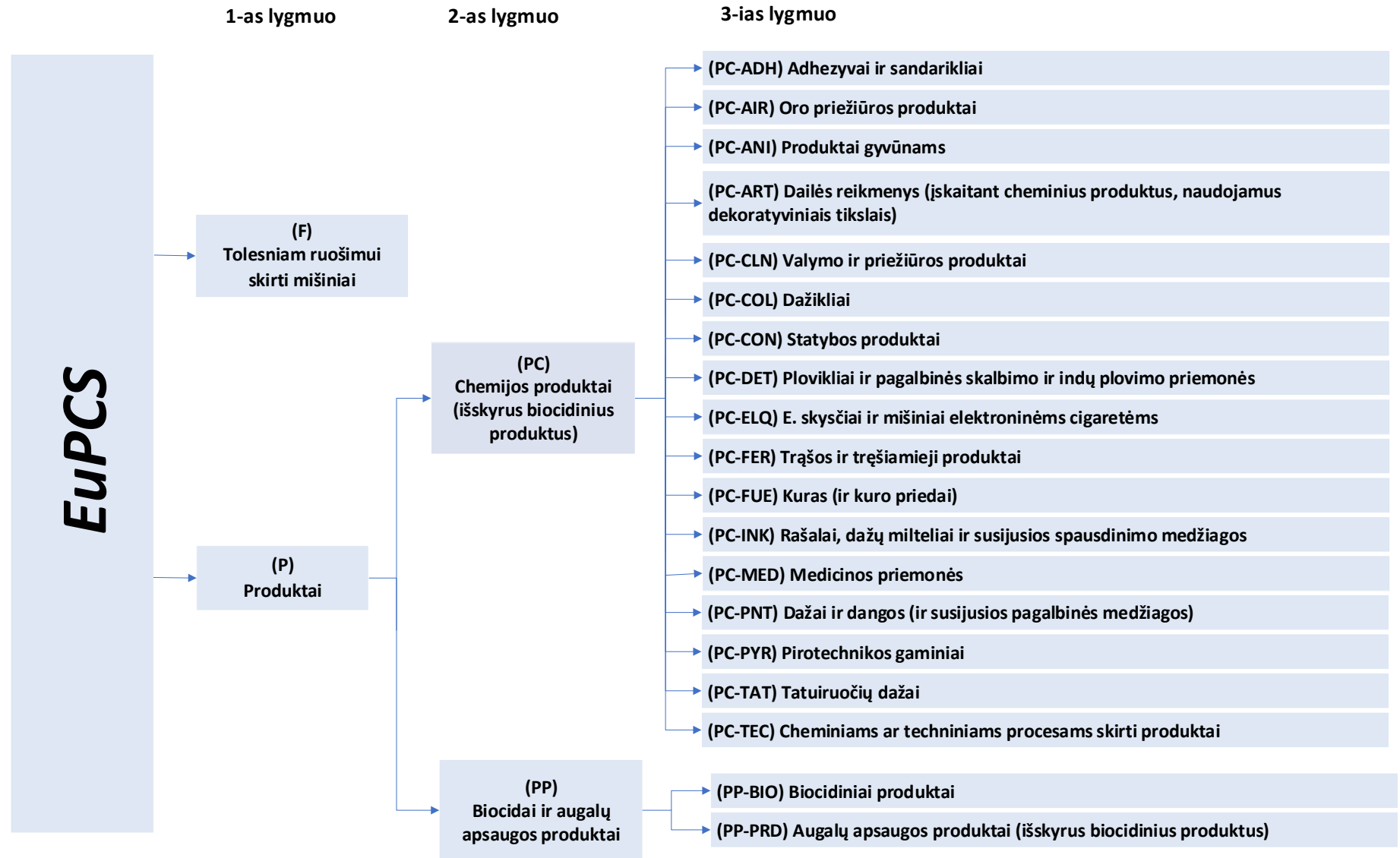
2 pav. Tolesniam ruošimui skirti mišiniai, naudojami ruošiant galutinio naudojimo produktus, skirtus vartotojams, profesionaliems naudotojams ir (arba) pramoniniams galutiniams naudotojams.

Daugiau informacijos apie tuos atvejus, kai mišinys gali būti priskiriamas kategorijoms „P – Produktai“ ir „F – Tolesniam ruošimui skirti mišiniai“, žr. 0 skirsnį.

Cheminiai, biocidiniai ir augalų apsaugos produktai

Nors pirmuoju EuPCS lygmeniu daromas skirtumas tarp galutinio naudojimo produktų ir tolesniam ruošimui skirtų mišinių (kurie nėra galutinio naudojimo mišiniai), antruoju lygmeniu daromas skirtumas tarp cheminių produktų ir biocidinių ir augalų apsaugos produktų. Trečiuoju sistemos lygmeniu į grupes skirstomos pagrindinės nustatytos produktų kategorijos sritys, pvz., plovikliai, adhezyvai ir sandarikliai, taip pat dažai ir dangos (3 paveikslas). Skirstymas į pakategores ketvirtuoju ir penktuoju lygmenimis yra išsamesnis, įskaitant papildomą skirstymą, pvz., į skalbiklius skalbti rankomis, adhezyvus ir sandariklius, skirtus naudoti namų ūkyje, biure ar mokykloje, ir apsauginius ir funkcinius dažus ir dangas.

¹⁰ Pritaikyta remiantis *Informacijai keliamų reikalavimų ir cheminės saugos vertinimo rekomendacijomis – R.12 skyrius. Naudojimo būdo aprašymas*, https://echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_lt.pdf.



3 pav. Produktų skirstymas į kategorijas EuPCS trečiuoju lygmeniu.


4. Tinkamos produkto kategorijos pasirinkimas


Šiame skirsnyje pateikiamos gairės, kaip pasirinkti numatomą paskirtį:

- produktų, kurie gali tikt kelioms numatomoms paskirties kategorijoms,
- biocidinių arba augalų apsaugos produktų, arba
- tais atvejais, kai tinkamos kategorijos nėra.

Kelioms kategorijoms tinkantys produktai

Produkto kategorija pasirenkama remiantis produkto numatoma paskirtimi. Kai kuriais atvejais produktai gali būti naudojami pagal keletą numatomų paskirčių. Tokiais atvejais kategorizacija atliekama pagal vieną **pagrindinę numatomą paskirtį** ir, kai tinkama, **antrinius naudojimo būdus**. Būtina pažymėti, kad svarbu pasirinkti pagrindinę numatomą paskirtį atsižvelgiant į jos svarbą tais atvejais, kai paskirtosios įstaigos ir apsinuodijimų biurai teikia informaciją. Antriniais naudojimo būdai nėra privalomas reikalavimas ir pranešime jų nurodyti nereikėtų, jeigu jie nėra numatyti kaip tokie naudojimo būdai.

 Informaciją teikiantis subjektas savo nuožiūra pasirenka tinkamiausią kategoriją, atsižvelgdamas į savo naujausias žinias ir patirtį. Kilus abejonėms dėl tinkamos produkto kategorijos, susisiekite su savo atitinkama pramonės asociacija, kad su ja pasikonsultuotumėte išsamiau.

 Tas pats pagrindinės numatomos paskirties ir antrinių naudojimo būdų nustatymo principas taikomas produktams, kurie gali atitikti „**F – Tolesniam ruošimui skirti mišiniai**“ ir pakategorę „**P – Produktai**“ (t. y. turi galutinę paskirtį).

Biocidiniai ir augalų apsaugos produktai

Kai kuriais atvejais produktas gali būti priskiriamas kelioms produktų kategorijoms, kai viena numatomų paskirčių gali būti biocidas arba augalų apsaugos produktas. Tokiais atvejais galioja bendroji taisyklė, kad jeigu toks produktas turi būti autorizuojamas pagal Biocidinių produktų reglamentą (BPR)¹¹ arba Augalų apsaugos produktų reglamentą (PPPR)¹², būtina pasirinkti produkto kategoriją, kuri atspindi numatomą paskirtį kaip biocidinio arba augalų apsaugos produkto¹³.

Pavyzdžiui, jei virtuvės paviršių valikliui pagal BPR buvo išduota produkto autorizacija ir produktas, atsižvelgiant į pirmiau nurodytą bendrąją taisyklę, galėjo atitikti kategoriją „PC-CLN-10.1 – virtuvės paviršių valikliai“, taip pat kategoriją „PP-BIO-2 – dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui“, atitinkama **biocidinių produktų kategorija** turi būti susijusi su pagrindine numatoma dezinfekavimo valiklio paskirtimi. Šiuo atveju teikiant informaciją, laukelyje antrinio naudojimo būdai (žr. 4.1 skirsni) taip pat būtų

¹¹ Biocidinių produktų reglamentas (ES) Nr. 528/2012, <https://echa.europa.eu/lt/regulations/biocidal-products-regulation/legislation>.

¹² Augalų apsaugos produktų reglamentas (EB) Nr. 1107/2009, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/ALL/?uri=CELEX:32009R1107>.

¹³ Remiantis 2016 m. balandžio 13 d. Vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ GD patalpose Briuselyje surengto praktinio seminaro „Produktų kategorizavimo sistema“ rezultatais. Šiomis aplinkybėmis paminėta, kad valstybės narės pagal Biocidinių produktų ir augalų apsaugos produktų reglamentus jau yra įpareigosios kas penkerius metus pranešti apie su poveikiu susijusius incidentus. Taip siekiama užtikrinti patikimesnes ir labiau palyginamas ataskaitas ir statistinę analizę.

galima nurodyti „virtuvės paviršių valikliai“.

Jeigu produkto, kuriame yra veiklioji medžiaga, atveju autorizacijos pagal BPR arba PPPR **nereikalaujama** (t. y. apdorotas gaminytis pagal BPR 3 straipsnį, kuris pats neatlieka pagrindinės biocidinės funkcijos, pvz., dekoratyviniai dažai, kurių sudėtyje yra tarinio konservanto) arba PPPR, informacijos teikėjas turėtų nustatyti pagrindinę numatomą paskirtį, kaip aprašyta 4.1 skirsnyje.

Atvejai, kai tinkamos kategorijos nėra

Kai kuriais atvejais tinkamos produkto kategorijos, apibūdinančios numatomą paskirtį, žemiausiu lygmeniu gali nebūti, o kategorijos aprašymas aukštesniu lygmeniu gali labiau atitikti produktą, nes sąvoka yra platesnė, pavyzdžiui:

- **Ketvirtuoju arba penktuoju lygmeniu:** Galima pasirinkti vieną iš kategorijų „**Kita...**“. Jei pasirenkama kategorija „Kita...“, tai visada reiškia aukštesnę kategoriją, kuriai produktas gali būti priskirtas (pvz., „PC-CLN-OTH – kiti valymo ir priežiūros produktai“).
- **Trečiuoju lygmeniu:** Jeigu numatomos produkto paskirties negalima susieti su pagrindinėmis produktų grupės sritimis (pvz., adhezyvai, plovikliai, dažai), galima pasirinkti kategoriją „**Cheminiai produktai – nepriskirti prie jokios kategorijos**“ (kategorijos kodas PC-UNC).



Apskritai kategorijos „Kiti...“ arba „Cheminiai produktai – nepriskirti prie jokios kategorijos“ turėtų būti naudojamos išimtiniais atvejais ir tik po to, kai informacijos teikėjas kruopščiai įvertina, kad nėra viena iš konkretnių kategorijų (įskaitant tas, kurios priskiriamos kitoms trečiojo lygmens kategorijoms) negalima apibūdinti numatomos produkto paskirties.



Jei pasirenkama kategorija „Kita...“, informacijos teikėjas, teikdamas informaciją, negali laisvos formos tekstu nurodyti savo konkrečios gaminių kategorijos.

Susisiekiite su savo atitinkama pramonės asociacija ir praneškite, kad jūsų produktui nėra tinkamos produktų kategorijos. Taip pat gali prireikti pateikti prašymą atnaujinti EuPCS (žr. 6 skirsnį).


5. Produktų grupės

Šiame skirsnyje aprašomos visos įvairioms EuPCS trečiojo lygmens produktų grupėms priklausančios pakategorės¹⁴ (žr. 3.4 skirsnio 3 paveikslą) ir pateikiama praktinių patarimų, kaip pasirinkti numatytą naudojimo paskirtį, paaiškinant panašių arba glaudžiai susijusių kategorijų skirtumus, aptariant išimtis ir ypatingo dėmesio reikalaujančias sritis, pvz., sutampančias kategorijas.



Dėl iš pažiūros susijusių kategorijų etikečių labai rekomenduojama perskaityti visą EuPCS kategorijos aprašymą, kad būtų galima pasirinkti atitinkamą jūsų produkto kategoriją.

¹⁴ Visą EuPCS informaciją galima rasti ECHA apsinuodijimų biurų svetainėje, <https://poisoncentres.echa.europa.eu/es/eu-product-categorisation-system>.


-  Produktų kategorijos taip pat parengtos pagal REACH reglamentą, kad jas būtų galima apibūdinti registruojant chemines medžiagas, kaip išsamiai išdėstyta Informacijai keliamų reikalavimų ir cheminės saugos vertinimo rekomendacijose¹⁵. Šio praktinio vadovo I priede, kai tinkama, pasiūlomos EuPCS kategorijas atitinkančios REACH produktų kategorijos.

Adhezyvai ir sandarikliai (PC-ADH)

Šiai kategorijai priklauso adhezyvai (įskaitant daugiakomponenčius mišinius) ir sandarikliai, naudojami tarpams užpildyti. 1 lentelėje pateikiamos PC-ADH pakategorės.

-  **PC-ADH kategorijai nepriklauso cementiniai adhezyvai;** žr. 5.7 skirsnį „Statybos produktai“ (PC-CON).

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šiai pakategorei:

-  „PC-ADH-8 – Daugiakomponenčiai adhezyvai ir sandarikliai“ apima visus produktus, kurių sudedamosios dalys turi būti sumaišytos, kad jas būtų galima nedelsiant naudoti.

1 lentelė. „Adhezyvų ir sandariklių“ produkto pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-ADH*	Adhezyvai ir sandarikliai	Adhezyvas – tai produktas, gebantis sujungti medžiagas sukimbant paviršiams (sukibimas), kai sukibimui yra būdingas pakankamas vidinis stipris (trauka). Sandariklis – tai lipnioji medžiaga, naudojama sujungimų tarpams užpildyti, mechaniniu būdu užblokuoti ar apsaugoti, pavyzdžiui, nuo oro ir vandens.
PC-ADH-1	Skirti naudoti namų ūkyje, biure ar mokykloje	Bendro naudojimo produktai, skirti naudoti namuose, mokykloje ar biuro aplinkoje. Tarp jų – amatų klijai, daugiafunkciai klijai ir pieštukiniai klijai, momentiniai klijai, medienos klijai, kontaktiniai adhezyvai ir purškiamieji adhezyvai.
PC-ADH-2	Statybos ir konstravimo darbai (išskyrus cementinius adhezyvus)	Adhezyvai ir sandarikliai (tarpų užpildai) statybos darbams statybvietėje ir kitur, kaip antai naujiems darbams, priežiūros ir renovacijos darbams, pvz., adhezyvai sienų dangoms (įskaitant tapetus) ir grindų dangoms (įskaitant kilimus, PVS ir linoleumą, parketą) ir inžineriniams statiniams (tiltams, greitkeliams, geležinkeliams). Dėl cementinių adhezyvų žr. skiltį „Statybiniai skiediniai“ skyriuje „Statybos produktai“.
PC-ADH-3	Avalynė ir odos gaminiai	Specializuoti adhezyvai ir sandarikliai odos gaminiams ir avalynei, pvz., padų gamybai ir (arba) pritvirtinimui, užtraukimui, kojų pirštus dengiančioms dalims, užkulniui, taisymui po pardavimo ir kt.

¹⁵ Informacijai keliamų reikalavimų ir cheminės saugos vertinimo rekomendacijos – R.12 skyrius. Naudojimo būdo aprašymas, https://echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_lt.pdf.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-ADH-4	Su popieriumi ir kartonu susiję procesai	Specializuoti adhezyvai ir sandarikliai, skirti popieriaus, kartono ir susijusiems produktams apdoroti, pvz., pakuotės, ženklavimas, popieriaus ir kartono laminavimas, knygų rišimas. Neįtraukiami popieriaus adhezyvai, skirti naudoti pirmiausia namuose; žr. „Adhezyvai ir sandarikliai – skirti naudoti namų ūkyje, biure ar mokykloje“.
PC-ADH-5	Transporto pramonė	Produktai, kurių sudėtyje yra didelio našumo struktūrinių adhezyvų ir sandariklių, pvz., skirtų motorinėms, geležinkelių ir vandens transporto priemonėms, orlaiviams ir erdvėlaiviams.
PC-ADH-6	Medienos apdirbimas ir stalių darbai (įskaitant glaistą)	Specializuoti adhezyvai ir sandarikliai spintų ir baldų gamybai, įskaitant glaistą. Neįtraukiami medienos klizai, skirti naudoti namuose; žr. „Adhezyvai ir sandarikliai – skirti naudoti namų ūkyje, biure ar mokykloje“.
PC-ADH-7	Konvejerių procesai	Adhezyvai ir sandarikliai, naudojami konvejerių procesuose, pavyzdžiui, surenkant elektroninius komponentus, medicinos priemones, žaislus; neįtraukiami jau įtrauktų kategorijų produktai, pvz., su popieriumi ir kartonu susijusiems procesams.
PC-ADH-8**	Daugiakomponenčiai adhezyvai ir sandarikliai	Produktai, skirti maišyti ir iš karto naudoti kaip adhezyvas ar sandariklis.
PC-ADH-OTH	Kiti adhezyvai ir sandarikliai	-

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formata nepalaikomas.

** Žr. 5.1 skirsnį, kuriame pateikiama papildoma informacija apie šią kategoriją.

Oro priežiūros produktai (PC-AIR)

Šiai kategorijai priklauso oro priežiūros produktai, skirti patalpų oro aplinkai, įskaitant kambarius, specialius objektus ar daiktus, odoruoti ar dezodoruoti. 2 lentelėje pateikiamos PC-AIR pakategorės.

⚠ PC-AIR kategorijai nepriklauso produktai, kurie naudojami kaip kvapiosios medžiagos – žr. 5.17 skirsnį „Kvapiosios medžiagos“ (PC-TEC).

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šiai pakategorei:



„PC-AIR-1 – Oro priežiūros produktai vidaus patalpoms (nenutrūkstamo veikimo)“ nepriklauso kvapūs valytas žibalas – žr. „Valytas žibalas“ 5.11 skirsnyje „Degalų ir degalų priedų“ pakategorę (PC-FUE).

2 lentelė. „Oro priežiūros produktų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-AIR*	Oro priežiūros produktai	Oro priežiūros produktai, skirti odoruoti ar dezodoruoti vidaus patalpas (pvz., namuose, biuruose...) arba konkrečius objektus ar daiktus (pvz., batus, automobilius, buitinius prietaisus...). Įtraukiami smilkalai, žvakės ir jiems uždegti skirti degtukai. Neįtraukiami biocidiniai produktai.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-AIR-1**	Oro priežiūros produktai vidaus patalpoms (nenutrūkstamo veikimo)	Produktai, kuriais nuolat odoruojamas ar dezodoruojamas vidaus oras, įskaitant difuzoriams skirtus produktus (neįtraukiant smilkalų ir kvapiųjų žvakių).
PC-AIR-2	Oro priežiūros produktai vidaus patalpoms (momentinio veikimo)	Produktai, naudojami momentiniam vidaus oro aplinkos odoravimui ar dezodoravimui.
PC-AIR-3	Oro priežiūros produktai batams	-
PC-AIR-4	Oro priežiūros produktai transporto priemonėms	-
PC-AIR-5	Aplinkos oro dezodorantai (išskyrus patalpų dezodorantus)	Taikoma tam tikriems produktams, kurių vienintelė numatoma paskirtis yra dezodoruoti uždaras patalpas (pvz., spintas, spinteles...), buitinius prietaisus (pvz., šaldytuvą, dulkių siurbį...) ar objektus (pvz., šiukšliadėžes...). Neįtraukiami PC-AIR dezodorantai, pvz., patalpoms, batams ar transporto priemonėms. Netaikoma produktams, naudojamiems tekstilės gaminiams ar kilimams dezodoruoti (žr. „Tekstilės gaivikliai / dezodorantai“) arba kilimams ir apmušalams dezodoruoti (žr. „Kilimų / apmušalų dezodorantai ar gaivikliai“).
PC-AIR-6	Smilkalai	-
PC-AIR-7	Žvakės, kvapiosios ir nekvapiosios	-
PC-AIR-8	Degtukai	-
PC-AIR-OTH	Kiti oro priežiūros produktai	Kiti oro priežiūros produktai ir aplinkos oro dezodorantai, dar neįtraukti į kitas kategorijas.

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatai nepalaikomi.

** Žr. 5.2 skirsnį, kuriame pateikiama papildoma informacija apie šią kategoriją.

Produktai gyvūnams (PC-ANI)

Šiai kategorijai priklauso gyvūnų priežiūros produktai, įskaitant pašarų priedus (atkreipkite dėmesį į tai, kad galutiniams šėrimo produktams CLP reglamentas netaikomas, žr. 2.2 skirsnį). 3 lentelėje pateiktos prieinamos gyvūnams skirtų produktų kategorijos, kurioms taikomas CLP reglamentas, visų pirma tai pasakytina apie priedus, skirtus naudoti gyvūnų mityboje, kaip apibrėžta reglamente dėl tokių priedų¹⁶.



Kategorijai PC-ANI nepriklauso biocidiniai gyvūnų priežiūros produktai – žr. 5.18 skirsnį „Biocidiniai produktai“.

¹⁶ Reglamentas (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32003R1831>.

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šiai pakategorei:



„PC-ANI-1 – Pašarų priedai ir premiksai“ nepriklauso produktai, naudojami tolesnei formuluotei pramoninėje aplinkoje – žr. 3.3 skirsnį „Tolesniam ruošimui skirti mišiniai“.

3 lentelė. „Produktų gyvūnams“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-ANI*	Produktai gyvūnams	Gyvūnų priežiūros produktai, įskaitant pašarų priedus (išskyrus biocidinius produktus, veterinarinius vaistus, pašarines žaliavas, kombinuotuosius pašarus, gyvūnų augintinių ėdalą ir vaistinius pašarus).
PC-ANI-1**	Pašarų priedai ir premiksai	Produktai, specialiai dedami į pašarus ar vandenį, kad atliktų konkrečią funkciją. Neįtraukiami maisto produktai ir pašarai.
PC-ANI-2	Gyvūnų šampūnai ir kondicionieriai	Neįtraukiami biocidiniai produktai.
PC-ANI-OTH	Kiti produktai gyvūnams (išskyrus biocidinius produktus)	-

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatas nepalaikomas.

** Žr. 5.3 skirsnį, kuriame pateikiama papildoma informacija apie šią kategoriją.

Dailės reikmenys (įskaitant cheminius produktus, naudojamus dekoratyviniais tikslais) (PC-ART)

Ši kategorija apima dažus ir kitas dailės ir amatų medžiagas meninės raiškos ar dekoratyviniams tikslams, įskaitant pagalbines medžiagas. 4 lentelėje pateikiamos PC-ART pakategorės.

PC-ART kategorijai nepriklauso:

- architektūriniam dekoravimui naudojami dažai ir susijusi pagalbinė įranga – žr. 5.14 skirsnį „Dažai ir dangos (ir susijusios pagalbinės medžiagos)“ (PC-PNT); [Paints and coatings](#)
- purškiamieji dažai – žr. 5.14 skirsnio „Aerozoliniai dažai ir dangos“ pakategorę „Dažai ir dangos (ir susijusios pagalbinės medžiagos)“ (PC-PNT);
- amatų adhezyvai – žr. 5.1 skirsnį „Adhezyvai ir sandarikliai“ (PC-ADH);
- veido ir kūno dažai, kurie yra kosmetikos gaminiai ir todėl nepatenka į CLP reglamento 45 straipsnio taikymo sritį.

4 lentelė. „Dailės reikmenų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-ART*	Dailės reikmenys (įskaitant cheminius produktus, naudojamus dekoratyviniais tikslais)	Įskaitant dažus ir kitas dailės ir amatų medžiagas meninės raiškos ar dekoratyviniams tikslams, įskaitant pagalbines medžiagas. Dėl dailės ir amatų adhezyvų žr. „Adhezyvai ir sandarikliai – skirti naudoti namų ūkyje, biure ar mokykloje“.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-ART-1	Dažai dailininkų, amatų ir pomėgių reikmėms	Dažai meninei ir kūrybinei raiškai ir daiktams spalvinti / dekoruoti (neįtraukiami tapymo pirštais dažai ir grafičių / gatvės meno purškiamieji dažai; žr. „Aerozoliniai dažai ir dangos“).
PC-ART-2	Tapymo pirštais dažai	Dažai, skirti naudoti vaikų žaidimams, tapyti tiesiog pirštais.
PC-ART-3	Kreidelės, kreidos ir pastelės	Kietieji / presuotieji mišiniai, skirti spalvinti / piešti, kūrybinės raiškos ar žaidimo tikslais.
PC-ART-4	Pagalbinės medžiagos dailininkams	Pagalbinės medžiagos dailininkams, įskaitant pagalbines medžiagas (kaip antai aliejų), tirpiklius / skiediklius, specialiojo poveikio medžiagas, atspalvio suteikimo terpes, greitai ir lėtai džiūvančius gelius, fiksatyvus ir lakus.
PC-ART-5	Modeliavimo junginiai	Kūrybinio modeliavimo / skulptūrų kūrimo medžiaga suaugusiems ar vaikams, kaip antai molis (keramikai, polimerinis ir kt.).
PC-ART-6	Dekoratyviniais tikslais naudojami cheminiai produktai	Įtraukiami tokie cheminiai produktai, kaip dirbtinis sniegas / snaigės / šerkšnas, dirbtiniai voratinkliai...
PC-ART-OTH	Kiti dailės reikmenys (įskaitant cheminius produktus, naudojamus dekoratyviniais tikslais)	Kiti dailės reikmenys ir cheminiai produktai, naudojami dekoratyviniais tikslais, dar neįtraukti į kitas kategorijas

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatas nepalaikomas.

Valymo ir priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus) (PC-CLN)

Šiai kategorijai priklauso valymo ir priežiūros produktai numatytos paskirties paviršiams, kaip parodyta 5 lentelėje.



Šiai kategorijai nepriklauso biocidiniai produktai – žr. 5.18 skirsnį „Biocidiniai produktai“ (PC-BIO).



Šiai kategorijai nepriklauso skalbinių plovikliai ir pagalbinės skalbimo ir indų plovimo priemonės – žr. 5.8 skirsnį „Plovikliai ir pagalbinės skalbimo ir indų plovimo priemonės“ (PC-DET).

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šioms pakategorėms:



„PC-CLN-4 – **Kalkių šalinimo produktai**“ apima visus kalkių šalinimo produktus, pvz., skirtus virtuvės įrangai kaip antai kavinukams, viryklėms, vandens katilams ir šildytuvams. Šiai pakategorėi taip pat priskiriami tualetų ir vonios paviršių kalkių šalinimo produktai, taip pat indaplovėms ir skalbimo mašinoms skirti kalkių šalinimo produktai.

- ❗ „PC-CLN-8 – **Vidaus baldų valymo / priežiūros produktai (išskyrus odą ir apmušalus)**“ – dėl odos žr. „Odos valymo ir priežiūros produktai“; dėl kilimų žr. „Kilimams / apmušalams skirti valikliai“ (6 lentelė).
- ❗ „PC-CLN-10 – **Virtuvės ir susiję valikliai**“ nepriklauso produktai, skirti dūmų dervoms pašalinti, pvz., išmetimo gaubtuose arba dūmtakiuose – žr. pakategorę „Dūmų ir dervų valikliai“ (6 lentelė).
- ❗ „PC-CLN-12 – **Akmens, plytelių ir skiedinio valymo / priežiūros produktai**“ nepriklauso virtuvės valymo ir priežiūros produktai ir vonios plytelių valikliai – žr. pakategores „Virtuvės paviršių valikliai“ ir „Vonios valikliai“ (6 lentelė).
- ❗ „PC-CLN-13 – **Grindų valymo ir priežiūros produktai**“ nepriklauso produktai, skirti akmens ir plytelių grindims, pvz., virtuvėje, vonioje ar kitose vietose – žr. pakategorę „Akmens, plytelių ir skiedinio valymo / priežiūros produktai“ (6 lentelė).
- ❗ „PC-CLN-14.1 – **Kilimams / apmušalams skirti valikliai**“ nepriklauso odiniai apmušalai – žr. pakategorę „Odos valymo ir priežiūros produktai“ (6 lentelė).

5 lentelė. „Valymo ir priežiūros produktų (išskyrus biocidinius produktus)“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus (jei yra).

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-CLN*	Valymo ir priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus)	Dėl ploviklių žr. „Plovikliai ir pagalbinės skalbimo ir indų plovimo priemonės (išskyrus biocidinius produktus)“.
PC-CLN-1	Abrazyviniai valikliai	Produktai, skirti mechaniškai valyti paviršius, įskaitant, pvz., universalius ar įvairios paskirties valiklius, virtuvės, tualetu ar vonios valiklius.
PC-CLN-2	Universalūs (arba įvairios paskirties) neabrazyviniai valikliai	-
PC-CLN-3	Balikliai, skirti valyti ar skalbti (išskyrus biocidinius produktus)	-
PC-CLN-4**	Kalkių šalinimo produktai	-
PC-CLN-5	Kanalizacijos valikliai	-
PC-CLN-6	Židinių ir dūmų dervų valikliai	Įtraukiami rūkyklų ir kaminų valikliai.
PC-CLN-7	Stiklo / langų / veidrodžių valikliai (išskyrus priekinius stiklus)	Dėl priekinių stiklų žr. „Priekinių stiklų valikliai“.
PC-CLN-8**	Vidaus baldų valymo / priežiūros produktai (išskyrus odą ir apmušalus)	Vidaus medinių ir kitų kietųjų paviršių baldų valymo ir priežiūros produktai Įtraukiami bendrosios paskirties valikliai, aerozoliai nuo dulkių, poliravimo ir kondicionavimo priemonės...

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-CLN-9	Lauko valikliai (išskyrus akmenis, betono ir panašių paviršių valiklius)	Valymo ir priežiūros produktai, pavyzdžiui, sodo baldams, medinėms terasoms ir deniams, tvoroms... (išskyrus biocidinius produktus). Dėl lauko šaligatvių, takelių ir kt. valymo žr. „Pramoniniai akmenis ir panašių paviršių valikliai“.
PC-CLN-10*,**	Virtuvės ir susiję valikliai (išskyrus biocidinius produktus)	Neįtraukiami biocidiniai produktai, kalkių šalinimo produktai (žr. „Kalkių šalinimo produktai“) ir abrazyviniai valikliai (žr. „Abrazyviniai valikliai“).
PC-CLN-10.1	Virtuvės paviršių valikliai	Produktai, įskaitant skirtus įvairiems paviršiams valyti, riebalų šalinimo priemonės ir virtuvės plytelių valikliai.
PC-CLN-10.2	Virtuvės prietaisų ir įrangos valikliai	Neįtraukiami kalkių šalinimo produktai (žr. „Kalkių šalinimo produktai“).
PC-CLN-10.3	Kaitviečių valymo / priežiūros produktai	-
PC-CLN-10.4	Orkaičių, grotelių ar kepsninių valikliai	-
PC-CLN-10.OTH	Kiti virtuvės ir susiję valikliai (išskyrus biocidinius produktus)	-
PC-CLN-11*	Vonios ir tualetų valymo / priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus)	Neįtraukiami biocidiniai produktai, kalkių šalinimo produktai (žr. „Kalkių šalinimo produktai“) ir abrazyviniai valikliai (žr. „Abrazyviniai valikliai“).
PC-CLN-11.1	Vonios valikliai	Įtraukiami įvairiems paviršiams valyti skirti ir vonios plytelių valikliai.
PC-CLN-11.2	Tualetų valikliai	Neįtraukiami daugkartinio praplovimo vandens srove valikliai.
PC-CLN-11.3	Daugkartinio praplovimo vandens srove produktai tualetams	Daugkartinio praplovimo vandens srove valikliai tualetų bakeliams ar po kraštais valyti.
PC-CLN-11.OTH	Kiti vonios ir tualetų valymo / priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus)	-
PC-CLN-12*, **	Akmenis, plytelių ir skiedinio valymo / priežiūros produktai	Neįtraukiami biocidiniai produktai ir produktai, skirti naudoti virtuvės ir vonios patalpose.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-CLN-12.1	Akmens ir plytelių valymo / priežiūros produktai – dažno naudojimo	Dažno naudojimo valikliai, skirti akmens ir plytelių paviršiams, įskaitant grindis, prižiūrėti. Neįtraukiami produktai, konkrečiai skirti virtuvės, tualetų ir vonios patalpoms.
PC-CLN-12.2	Pramoniniai akmens ir panašių paviršių valikliai	Pramoniniai akmens ir panašių paviršių, įskaitant lauko šaligatvius, takelius, antkapius ir kt., valikliai
PC-CLN-12.3	Skiedinio valikliai	Specialiai skiediniui valyti skirti produktai.
PC-CLN-12.OTH	Kiti akmens, plytelių ir skiedinio valymo / priežiūros produktai	-
PC-CLN-13*, **	Grindų valymo ir priežiūros produktai (išskyrus skirtus akmens ir plytelių paviršiams)	Neįtraukiami akmens ir plytelių grindims skirti produktai; žr. „Akmens, plytelių ir skiedinio valymo / priežiūros produktai“.
PC-CLN-13.1	Grindų valikliai	Dažno naudojimo valikliai, skirti grindims prižiūrėti, įskaitant vienkartinės kapsules. Neįtraukiami akmens ir plytelių grindims skirti produktai; žr. „Akmens, plytelių ir skiedinio valymo / priežiūros produktai“.
PC-CLN-13.2	Grindų priežiūros produktai, pvz., vašakai, emulsijos	-
PC-CLN-13.2	Grindų grandyklės	Išskyrus dažų šalinimo produktus; žr. „Dažų valikliai, skiedikliai ir susiję pagalbiniai produktai“.
PC-CLN-13.OTH	Kiti grindų valymo ir priežiūros produktai (išskyrus skirtus akmens ir plytelių paviršiams)	-
PC-CLN-14*	Produktai kilimams ir apmušalams	Įtraukiami kilimams ir apmušalams skirti valikliai.
PC-CLN-14.1**	Kilimams / apmušalams skirti valikliai	-
PC-CLN-14.2	Kilimų / apmušalų dezodorantai ar gaivikliai	Neįtraukiami tekstilės gaivikliai; žr. „Tekstilės gaivikliai / dezodorantai“.
PC-CLN-OTH	Kita produktai kilimams ir apmušalams	-
PC-CLN-15*	Konkreiems asmeniniams daiktams skirti valikliai	-
PC-CLN-15.1	Akinių valikliai	Išskyrus kontaktiniams lęšiams skirtus valymo tirpalus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-CLN-15.2	Buitinių prietaisų elektroninių ekranų valikliai	-
PC-CLN-15.3	Muzikos instrumentų valikliai	-
PC-CLN-15.4	Metalo poliravimo / apnašų nuėmimo produktai	Įskaitant juvelyrinių papuošalų, stalo įrankių ir kitų metalų, kaip antai žalvario, vario ir kt., valikliai.
PC-CLN-15.OTH	Kiti konkreitiems asmeniniams daiktams skirti valikliai	-
PC-CLN-16*	Tekstilės ir odos valymo ir priežiūros produktai (įskaitant avalynę)	Tekstilės ir odos gaminių, įskaitant avalynę, valymo ir priežiūros produktai. Neįtraukiami apmušalai (žr. „Produktai kilimams ir apmušalams“); neįtraukiami dažikliai (žr. „Dažai“ ar „Pigmentai“).
PC-CLN-16.1	Odos valymo ir priežiūros produktai	Produktai, skirti odos gaminiams, kaip antai avalynei, baldams ir kitiems odos gaminiams, valyti ar prižiūrėti siekiant išsaugoti ar atkurti jų patvarumą, išvaizdą ir lankstumą (išskyrus impregnavimo produktus).
PC-CLN-16.2	Tekstilinės avalynės valymo produktai	Tekstilinės avalynės valikliai (išskyrus odinę avalynę).
PC-CLN-16.3	Tekstilės gaivikliai / dezodorantai	Neįtraukiami oro priežiūros produktai avalynei; žr. „Oro priežiūros produktai batams“.
PC-CLN-16.4	Sauso valymo ir susiję produktai	Produktai, skirti valyti tekstilės gaminius valymo be vandens procesuose.
PC-CLN-16.5	Impregnavimo produktai gataviems tekstilės gaminiams ir odos dirbiniams	Produktai, skirti apsaugoti gatavus tekstilės ir odos gaminius nuo vandens ar purvo. Neįtraukiami pramoniniam tekstilės gaminių ar odos dirbinių apdorojimui skirti impregnavimo produktai; žr. „Tekstilės apdorojimo produktai“ ar „Odos apdorojimo produktai“.
PC-CLN-16.6	Lauko tekstilės gaminiai – valikliai	Markizėms, palapinėms, brezentui, burėms ir kt. valyti skirti produktai.
PC-CLN-16.OTH	Kiti tekstilės ir odos valymo ir priežiūros produktai (įskaitant avalynę)	-
PC-CLN-17*	(Visų rūšių) transporto priemonių valymo ir priežiūros produktai	-
PC-CLN-17.1	Išorės valikliai – visų rūšių transporto priemonės	Įtraukiami automobilių šampūnai ir kiti produktai, skirti pašalinti purvą, riebalus ir suodžius nuo automobilių išorės.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-CLN-17.2	Išorės priežiūros produktai – visų rūšių transporto priemonės	Įtraukiami lakai, poliravimo priemonės, vašakai...
PC-CLN-17.3	Vidaus valymo ir priežiūros produktai (išskyrus oro priežiūros produktus ir apmušalams ar odai skirtus produktus)	Valymo ir priežiūros produktai, naudojami transporto priemonių vidaus paviršiams, pvz., gumos, vinilo, plastiko paviršiams, valyti. Dėl odos apmušalų žr. „Odos valymo ir priežiūros produktai“. Dėl audinių ir tekstilės apmušalų valiklių žr. „Kilimams / apmušalams skirti valikliai“.
PC-CLN-17.4	Variklio valikliai	-
PC-CLN-17.5	Stabdžių valikliai	-
PC-CLN-17.6	Chromo, ratlankių ir kitų metalų valikliai – visų rūšių transporto priemonės	-
PC-CLN-17.7	Priekinių stiklų valikliai	Produktai, skirti tiesiogiai valyti transporto priemonių priekinius stiklus.
PC-CLN-17.8	Priekinių stiklų plovimo skystis	Į transporto priemones pilami produktai, skirti valyti priekinius stiklus priekinio stiklo valytuvais.
PC-CLN-17.OTH	Kiti (visų rūšių) transporto priemonių valymo ir priežiūros produktai	-
PC-CLN-OTH	Kiti valymo ir priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus)	-

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatai nepalaikomi.

** Žr. 5.5 skirsinį, kuriame pateikiama papildoma informacija apie šią kategoriją.

Dažikliai (PC-COL)

Ši kategorija apima tik **galutinio naudojimo produktus**, skirtus spalvai suteikti, pvz., tekstilei, odai, popieriui ir kitoms medžiagoms. Dažikliai, naudojami kosmetiniais tikslais, pvz., plaukų dažai, nepatenka į CLP reglamento 45 straipsnio taikymo sritį ir čia neįtraukiami. 6 lentelėje pateikiamos PC-COL pakategorės.



PC-COL pakategorei nepriklauso tvirtinimo medžiagos, naudojamos dažymo procesuose – žr. 5.17 skirsnio „Tekstilės apdorojimo produktai (išskyrus dažiklius ir pigmentus)“ pakategorę „Cheminiams ar techniniams procesams skirti produktai“ (PC-TEC).



Mišiniai, kurie sumaišomi galutinio naudojimo metu (pvz., gaminant gaminius), nelaikomi

mišiniais tolesnei formuluotei¹⁷.

6 lentelė. „Dažiklių“ produktų pakategorės, įskaitant EuPCS kodus ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-COL*	Dažikliai	-
PC-COL-1	Dažai	Tirpieji dažikliai.
PC-COL-2	Pigmentai	Netirpieji dažikliai.

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatas nepalaikomas.


Statybos produktai (PC-CON)

7 lentelėje pateikiamos statybos produktų pakategorės. Statybos produktas – bet koks produktas ar rinkinys, kuris gaminamas ir pateikiamas rinkai, kad būtų nuolat įmontuotas į statinius ar jų dalis, ir kurio eksploatacinės savybės turi įtakos statinių eksploatacinėms savybėms, susijusioms su esminiais statinių reikalavimais¹⁸.

PC-CON kategorijai nepriklauso:

- necementiniai adhezyvai, naudojami statybos, renovacijos ar statybos darbams;
- tarpų sandarikliai, naudojami statybos, renovacijos ar statybos darbams.

Žr. pakategorę „Adhezyvai ir sandarikliai – statybos ir konstravimo darbai“, 5.1 skirsnyje „Adhezyvai ir sandarikliai“ (PC-ADH).

 Pakategorė „PC-CON-5 – **Statybos cheminės medžiagos**“ apima platų produktų asortimentą, suskirstytą į tris atskiras produktų sritis, kaip aprašyta 7 lentelėje. Pakategorė apima cheminius produktus, naudojamus statybinėms medžiagoms paruošti ir apsaugoti (t. y. produktus, kurie nepatenka į pakategorę „Dažai / dangos – apsauginiai ir funkciniai“).

7 lentelė. „Statybos produktų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-CON*	Statybos produktai	Į statybos produktus įtraukiami produktai, skirti naudoti atliekant statybos darbus (statinių ar inžinerijos darbus), ar jų dalys (išskyrus biocidinius produktus).
PC-CON-1	Cementas	-
PC-CON-2	Betonas	-

¹⁷ Pritaikyta remiantis *Informacijai keliamų reikalavimų ir cheminės saugos vertinimo rekomendacijomis – R.12 skyrius. Naudojimo būdo aprašymas*, p. 20.
https://echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_lt.pdf.

¹⁸ Reglamentas (ES) Nr. 305/2011, kuriuo nustatomos suderintos statybos produktų rinkodaros sąlygos ir panaikinama Tarybos direktyva 89/106/EEB, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32011R0305>.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-CON-3	Gipsas	Gipso produktai pirmiausia grindžiami kalcio sulfatu; tai gali būti gipso tinkas, skiediniai grindims išlyginti ir užpildai.
PC-CON-4	Statybiniai skiediniai	Statybinis skiedinys – tai bendras terminas, aprėpiantis mūro ir remonto skiedinius, tinką, skiedinius grindims išlyginti ir cemento pagrindu pagamintus adhezyvus (dėl kitų necementinių adhezyvų žr. „Adhezyvai ir sandarikliai – statybos ir konstravimo darbai“).
PC-CON-5	Statybos cheminės medžiagos	Statybos cheminės medžiagos – tai produktai, dedami statybvietyje į statybos medžiagas ar ant jų a) siekiant pagerinti, pvz., betono ir skiedinio priemaišų ir priedų (polikarboksilatų, polikondensatų dervų, celiuliozės eterių, siloksanų, biopolimerų ir kt.) savybes, b) siekiant užtikrinti specialias funkcijas, pvz., pakeistas mineralinių skiedinių sistemas (įskaitant remonto skiedinius, tinką, sandariklius ir rišiklius, pvz., polimerų dispersijas, epoksidines dervas, poliuretanus...), c) siekiant apsaugoti statybines medžiagas ar iš jų pastatytą užbaigtą statinį, pvz., betonavimo formų tepimo priemonės, hidrofobizavimo medžiagas, reaktyviasias dervas, skystąsias membranas apsaugai nuo vandens, modifikuotas bitumines emulsijas apsaugai nuo vandens...
PC-CON-OTH	Kiti statybos produktai	-

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatas nepalaikomas.

Plovikliai ir pagalbinės skalbimo ir indų plovimo priemonės (išskyrus biocidinius produktus) (PC-DET)



Šiai kategorijai priklauso plovikliai ir pagalbinės priemonės, naudojamos skalbimui ir indų plovimui, kaip aprašyta Reglamente (EB) Nr. 648/2004 dėl ploviklių¹⁹. Ji apima ploviklius, pvz., supakuotus į vienkartinės dozės pakuotes (atkreipkite dėmesį, kad ant pakuotės esanti informacija turi būti nurodyta kitame teikiamos informacijos formato skirsnyje). 8 lentelėje pateikiamos PC-DET pakategorės.

PC-DET kategorijai nepriklauso:

- skalbinių balikliai – žr. 5.5 skirsnio „Plovikliai ir pagalbinės skalbimo ir indų plovimo priemonės (išskyrus biocidinius produktus)“ pakategorę „Valymo ir priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus)“ (PC-CLN), ir
- tekstilės gaivikliai – žr. 5.5 skirsnio „Tekstilės gaivikliai / dezodorantai“ pakategorę „Valymo ir priežiūros produktai (PC-CLN)“.

¹⁹ 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 648/2004 dėl ploviklių, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32004R0648>.

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šioms pakategorėms:

- 
 „PC-DET-2.7 – **Skalbimo mašinų priežiūros medžiagos**“ ir „PC-DET-4.2 – **Indaplovių priežiūros medžiagos**“ neapima produktų, kurių vienintelė numatoma paskirtis yra dezodoruoti – žr. 5.2 skirsnio „Aplinkos oro dezodorantai“ pakategorę „Oro priežiūros produktai (PC-AIR)“.
- 
 PC-DET-2.8 „**Balinimo medžiagos ar UV šviesoje šviečiantys priedai**“ neapima skalbinių baliklių – žr. 5.5 skirsnio „Balikliai, skirti valyti ar skalbti (išskyrus biocidinius produktus)“ pakategorę „Valymo ir priežiūros produktai“ (PC-CLN).

8 lentelė. Skalbiklių ir pagalbinių priemonių skalbimui ir indų plovimui (išskyrus biocidinius produktus) pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-DET*	Plovikliai ir pagalbinės skalbimo ir indų plovimo priemonės (išskyrus biocidinius produktus)	Produktai, kurių sudėtyje yra muilo ir (arba) kitų paviršinio aktyvumo medžiagų, skirtų plauti ir valyti. Plovikliai gali būti bet kurio pavidalo (skystis, milteliai, pasta, gabalėlis, plytelė, liejinys, forma ir pan.) ir parduodami naudoti buitinei arba profesinei ar pramonei paskirčiai.
PC-DET-1*	Skalbikliai	Į šią kategoriją įtraukiamos skalbimo ir skalbinių kondicionavimo priemonės buitiniams ir pramoniniams skalbimo mašinoms (įskaitant savitarnos ir viešąsias skalbyklas).
PC-DET-1.1	Skalbikliai skalbti rankomis	Skalbimo priemonė, skirta naudoti konkrečiai skalbiniam skalbti rankomis.
PC-DET-1.2	Skalbikliai – buitinis naudojimas	Įtraukiamos vienkartinės kapsulės.
PC-DET-1.3	Skalbikliai – profesinis ar pramoninis naudojimas	Įtraukiamos vienkartinės kapsulės.
PC-DET-1.OTH	Kitos skalbimo priemonės	-
PC-DET-2*	Pagalbiniai skalbimo ir priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus)	Neįtraukiami skalbinių balikliai; žr. „Balikliai, skirti valyti ar skalbti (išskyrus biocidinius produktus)“; neįtraukiami tekstilės gaivikliai; žr. „Tekstilės gaivikliai / dezodorantai“.
PC-DET-2.1	Skalbiklių stiprinimo priemonės ir dėmių šalinimo skalbiant priemonės	Skalbiant naudojami produktai, kuriais pagerinamas plovimo proceso rezultatas arba pašalinamos tekstilės gaminių dėmės.
PC-DET-2.2	Audinių minkštikliai	Produktai, skirti pakeisti skalbinių lytėjimo pojūtį procesuose, kurie papildo audinio skalbimą.
PC-DET-2.3	Lyginimo pagalbiniai produktai	-

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-DET-2.4	Skalbinių krakmolai	-
PC-DET-2.5	Pirminio valymo dėmių valikliai	Produktai, skirti dėmėms valyti prieš plovimo procesą.
PC-DET-2.6	Skalbinių skalavimo medžiagos (išskyrus biocidinius produktus)	-
PC-DET-2.7	Skalbimo mašinų priežiūros medžiagos	Netaikoma produktams, kurie yra naudojami tik dezodoruoti; žr. „Aplinkos oro dezodorantai“.
PC-DET-2.8	Balinimo medžiagos ar UV šviesoje šviečiantys priedai	Balinimo medžiagos ar UV šviesoje šviečiantys priedai – tai fluorescencinės balinimo medžiagos, atspindinčios ultravioletinius saulės spindulius kaip baltą, matomą šviesą ir suteikiančios drabužiams baltumo išpūdį.
PC-DET-2.OTH	Kiti pagalbiniai skalbimo ir priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus)	-
PC-DET-3*	Indų plovikliai	Įtraukiamos vienkartinės dozės.
PC-DET-3.1	Automatinėse indaplovėse naudojami plovikliai – buitinis naudojimas	-
PC-DET-3.2	Automatinėse indaplovėse naudojami plovikliai – profesinis ar pramoninis naudojimas	Produktai, pirmiausia skirti naudoti, pvz., profesionaliuose restoranuose, institucinėje aplinkoje...
PC-DET-3.3	Rankomis plaunamų indų plovikliai	Plovikliai, skirti plauti indus rankomis.
PC-DET-3.OTH	Kiti indų plovikliai	-
PC-DET-4*	Pagalbiniai indų plovimo ir priežiūros produktai	-
PC-DET-4.1	Indaplovių druska	-
PC-DET-4.2	Indaplovių priežiūros medžiagos	Įtraukiami antikoroziniai produktai. Netaikoma produktams, kurie yra skirti tik dezodoruoti; žr. „Aplinkos oro dezodorantai“.
PC-DET-4.3	Stiklo apsaugos produktai	-
PC-DET-4.4	Indų skalavimo priemonės	Produktai, skirti skalavimui pagerinti ir apnašų ant indų prevencijai.
PC-DET-4.OTH	Kiti pagalbiniai indų plovimo ir priežiūros produktai	-

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatas nepalaikomas.

** Žr. 5.8 skirsnį, kuriame pateikiama papildoma informacija apie šią kategoriją.

E. skysčiai ir mišiniai elektroninėms cigaretėms (PC-ELQ)

E. skysčiai (ir e. skysčiams naudojami mišiniai) – tai mišiniai, naudojami garų gaminiuose, pvz., elektroninėse cigaretėse. Elektroninė cigaretė – gaminys, kuris gali būti naudojamas garams, kuriuose yra nikotino, suvartoti per kandiklį, arba bet kuri to gaminio sudedamoji dalis, įskaitant kapsulę, rezervuarą ir įtaisą be kapsulės ar rezervuaro. Elektroninės cigaretės gali būti vienkartinės arba užpildomos iš pildomosios talpyklos ir rezervuaro, arba daugkartinės su keičiamomis vienkartinėmis kapsulėmis²⁰. 9 lentelėje pateiktos dvi pakategorės, susijusios su „Elektroninėms cigaretėms naudojamais skysčiais ir mišiniais“.


9 lentelė. „E. skysčių ir mišinių, skirtų elektroninėms cigaretėms“ pakategorė, įskaitant EuPCS kodą ir etiketę.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-ELQ*	E. skysčiai ir mišiniai elektroninėms cigaretėms	-
PC-ELQ-1	E. skysčiai elektroninėms cigaretėms	E. skysčiai elektroninėms cigaretėms – tai mišiniai, tiekiami galutiniam naudotojui kaip gatavi produktai elektroninėms cigaretėms.
PC-ELQ-2	E. skysčių mišiniai	E. skysčių mišiniai tiekiami vadinamųjų savarankiško maišymo rinkinių sudėtyje; naudotojas pats pagamina galutinį e. skystį remdamasis konkrečiais tiekėjo nurodymais. Tokie mišiniai nėra skirti naudoti elektroninėse cigaretėse.

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatas nepalaikomas.

Trašos ir tręšiamieji produktai (PC-FER)

Šiai kategorijai priklauso tie produktai, kurie skirti maistinėms medžiagoms tiekti arba jų mitybos efektyvumui gerinti. 10 lentelėje pateikiamos „Trašų ir tręšiamųjų produktų“ pakategorės.

 **PC-FER kategorijai nepriklauso** dirvožemio atkūrimo produktai, skirti, pvz., užteršto dirvožemio aplinkos atkūrimui – žr. 5.17 skirsnio „Dirvožemio atkūrimo produktai“ pakategorę „Cheminiams ar techniniams procesams skirti produktai“ (PC-TEC).

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šiai pakategorei:



„PC-FER-7 – **Trašų ir tręšiamųjų produktų derinys**“ apima produktus, kurių pagrindinis tikslas nėra aprūpinti maistu (pvz., auginimo terpė su trašomis).

²⁰ Apibrėžtis paimta iš Tabako gaminių Direktyvos 2014/40/ES, https://ec.europa.eu/health/tobacco/products/revision_lt.

10 lentelė. „Trašų ir tręšiamųjų produktų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-FER*	Trašos ir tręšiamieji produktai	Produktai, naudojami ar skirti naudoti atskirai arba sumaišyti su kita medžiaga augalams ar jų rizosferoje siekiant tiekti augalams maisto medžiagas ar pagerinti jų maisto medžiagų įsisavinimo efektyvumą. Neįtraukiami užterštose vietose naudojami dirvožemio atkūrimo produktai.
PC-FER-1	Trašos	Produktai, pirmiausia skirti tiekti augalams maisto medžiagas. Įtraukiamos trąšos, pavyzdžiui, sumaišytos su inhibitoriais ar kompleksonais.
PC-FER-2	Kalkinimo medžiagos	Produktai, skirti koreguoti dirvos rūgštingumą, kurių sudėtyje yra tokių maisto medžiagų, kaip kalcis (Ca) ar magnis (Mg), oksidų, hidroksidų, karbonatų ar silikatų.
PC-FER-3	Dirvos gerinimo medžiagos	Produktai, skirti dėti į dirvą siekiant išlaikyti, pagerinti ar apsaugoti dirvos fizines ar chemines savybes, struktūrą ar biologinį aktyvumą.
PC-FER-4	Auginimo terpė	Auginimo medžiaga – kaip substratas naudojama medžiaga, išskyrus dirvožemį, kurioje augalai šaknijasi.
PC-FER-5	Agronominiai priedai	Produktai, skirti dėti į produktą, kuriuo augalams tiekiamos maisto medžiagos, siekiant pagerinti to produkto maisto medžiagų sklaidą.
PC-FER-6	Augalų biostimuliatoriai	Produktai, stimuliuojantys augalų mitybos procesus nepriklausomai nuo produkte esančio maisto medžiagų kiekio, kurių vienintelė paskirtis – pagerinti vieną arba kelias iš šių augalo savybių: a) maisto medžiagų įsisavinimo efektyvumą; b) atsparumą abiotiniam stresui ar c) produkcijos kokybės savybes.
PC-FER-7**	Trašų ir tręšiamųjų produktų derinys	Įtraukiami produktai, kurių sudėtyje yra ir prie trąšų, ir prie tręšiamųjų produktų kategorijų priskiriamų produktų. Netaikoma produktams, kuriais pirmiausia siekiama tiekti maisto medžiagas; žr. „Trąšos“.

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formata nepalaikomas.

** Žr. 5.10 skirsnį, kuriame pateikiama papildoma informacija apie šią kategoriją.

Kuras ir kuro priedai (PC-FUE)

Šiai kategorijai priklauso visų rūšių kuras ir kuro priedai. 11 lentelėje pateikiamos „Kuro ir kuro priedų“ pakategorės.

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šiai pakategorei:



„PC-FUE-2 – **Valytas žibalas**“ pakategorei, kuri apima kvapiuosius produktus, skirtus naudoti patalpose arba lauke, gali būti priskiriami „Oro priežiūrai“ skirti produktai.

11 lentelė. „Kuro (ir kuro priedų)“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-FUE*	Kuras (ir kuro priedai)	Įtraukiamas transporto priemonių ir mašinų kuras, valytas žibalas (pvz., dekoratyvinėms lempoms), degieji keptuvų skysčiai ir lempų žibalas nešiojamiesiems prietaisams (pvz., maisto ruošimui lauke).
PC-FUE-1	Transporto priemonių ir mašinų kuras	-
PC-FUE-2**	Valytas žibalas	Įtraukiamas kvapusis ir nekvapusis valytas žibalas.
PC-FUE-3	Degieji kepsninių skysčiai	Degieji skysčiai, pvz., anglių keptuvams.
PC-FUE-4	Stovyklaviečių kuras	Kuras nešiojamiesiems šildymo, maisto ruošimo ir apšvietimo prietaisams, pvz., stovyklavimo kaitlentėms ir šviestuvams (išskyrus valytą žibalą).
PC-FUE-5	Kuro priedai ir kuro sudedamosios dalys	Produktai, pilami į kurą siekiant suteikti jam pageidaujamas savybes ar jas sustiprinti arba nuslopinti nepageidaujamas savybes. Neįtraukiami šilumos pernešimo skysčiai; žr. „Šilumos pernešimo skysčiai“.
PC-FUE-OTH	Kitas kuras	-

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatai nepalaikomi.

** Žr. 5.11 skirsnį, kuriame pateikiama papildoma informacija apie šią kategoriją.

Rašalai, dažų milteliai ir susijusios spausdinimo medžiagos (PC-INK)

Šiai kategorijai priskiriami produktai, susiję su rašymo ir spausdinimo veikla, skirta namų, profesinėms ir pramoninėms reikmėms. 12 lentelėje pateikiamos rašalo, dažų ir kitų susijusių spausdinimo medžiagų pakategorės.



Šiai kategorijai **nepriklauso** dažai, naudojami kūno menui ir panašioms darbams – žr. 5.16 skirsnį „Tatuiruočių dažai“ (PC-TAT).

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šiai pakategorei:



„PC-INK-3 – **Komerciniai spaustuviniai rašalai, dažai ir susiję užbaigimo produktai**“; atkreipkite dėmesį, kad susiję gatavi produktai apima spausdinto paviršiaus lakus ir dangas.

12 lentelė. „Rašalų, dažų ir susijusių spausdinimo medžiagų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-INK*	Rašalai, dažai ir susijusios spausdinimo medžiagos	Neįtraukiami tatuiruočių dažai; žr. „Tatuiruočių dažai“.
PC-INK-1	Rašomieji ir piešimo rašalai	Rašalai, naudojami rašyti ar piešti ranka, pvz., tušinuku, teptuku ir kt. Įtraukiami rašalai spausdinimo pagalvėlėms.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-INK-2	Rašalai, dažai buitiniams ir biuro spausdintuvams	Rašalai ir dažai, naudojami spausdinant buitinėje ir biuro aplinkoje.
PC-INK-3**	Komeraciniai spaustuviniai rašalai ir dažai ir susiję užbaigimo produktai	Pramoninių ar profesionalių spausdinimo procesų produktai (fleksografija, litografija, trafaretinė spauda ir kt.).
PC-INK-4	Spaustuvėje naudojamos cheminės medžiagos	Spaustuvėje naudojamos cheminės medžiagos, išskyrus dažus, kaip antai drėkinamosios medžiagos, ofsetinio audinio plovimo tirpalai ir kt.
PC-INK-5	Korekciniai skysčiai	Skysčiai, naudojami atspariam rašalui uždengti, kad būtų galima atlikti taisymus.
PC-INK-OTH	Kiti rašalai, dažai ir susijusios spausdinimo medžiagos	Kiti rašalai, dažai ir susijusios spausdinimo medžiagos, dar neįtrauktos į kitas kategorijas.

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatai nepalaikomi.

** Žr. 5.12 skirsnį, kuriame pateikiama papildoma informacija apie šią kategoriją.

Medicinos priemonės (PC-MED)

Toliau 13 lentelėje pateikiamos parengtos medicinos priemonių pakategorės. Atkreipkite dėmesį, kad medicinos priemonės, kurios yra invazinės arba naudojamos tiesioginiam fiziniam sąlyčiui su žmogaus kūnu, nepatenka į CLP reglamento taikymo sritį (1 straipsnio 5 dalis)²¹. Kiekvienu konkrečiu atveju reikia įvertinti, ar medicinos priemonėms taikoma ta išimtis.



Šiai kategorijai nepriklauso biocidiniai produktai; žr. 5.18 skirsnį „Biocidiniai produktai“ (PC-BIO) arba „Valymo ir priežiūros produktai“ (PC-CLN), kurie išsamiai aprašyti 5.5 skirsnyje.

13 lentelė. „Medicinos priemonių“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-MED*	Medicinos priemonės	Medicinos priemonės, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių.
PC-MED-1	Valymo ar dezinfekavimo medicinos priemonės	Produktai, naudojami medicinos priemonėms valyti, dezinfekuoti ar sterilizuoti (išskyrus biocidinius ar valymo produktus).
PC-MED-OTH	Kitos medicinos priemonės	-

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatai nepalaikomi.

²¹ Medicinos prietaisai, kaip apibrėžta direktyvose 90/385/EEB ir 93/42/EEB bei Direktyvoje 98/79/EB. Atkreipkite dėmesį, kad nuo 2021 m. gegužės 26 d. pirmosios dvi direktyvos bus visiškai pakeistos 2017 m. balandžio 5 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTU (ES) 2017/745 dėl medicinos prietaisų, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 178/2002 ir Reglamentas (EB) Nr. 1223/2009 bei panaikinamos Tarybos direktyvos 90/385/EEB ir 93/42/EEB.




Dažai ir dangos (ir susijusios pagalbinės medžiagos) (PC-PNT)

Dažais ir dangomis padengiami tie produktai, kurie tepami ant pagrindo išdžiovinta plėvele, pasižyminti apsauginėmis, dekoratyvinėmis ir (arba) kitomis specifinėmis techninėmis savybėmis. 14 lentelėje pateikiamos dažų, dangų ir susijusių pagalbinių medžiagų pakategorės.

Šiai kategorijai nepriklauso:

- dažai ir susijusios pagalbinės medžiagos, naudojamos tik meninei raiškai ar dekoracijai; žr. 5.4 skirsnį „Meno medžiagos“ (PC-ART);
- produktai, naudojami statybinėms medžiagoms paruošti ar apsaugoti; žr. 5.7 skirsnį „Statybos cheminės medžiagos“ (PC-CON);
- metalinių paviršių apdorojimo produktai; žr. 5.17 skirsnį „Cheminiams ar techniniams procesams skirti produktai“ (PC-TEC).

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šioms pakategorėms:

-  „PC-PNT-1 – **Aeroliniai dažai ir dangos**“ reikia pasirinkti, jeigu dažai ir dangos tiekiami naudoti paruoštuose aerolinių balionėliuose purškimui, neatsižvelgiant į jokią kitą numatomą PC-PNT naudojimo paskirtį.
-  „PC-PNT-2 – **Dažai / dangos – dekoratyviniai**“ apima dažus dekoratyviniam maišymui pardavimo vietoje ir yra laikomi galutiniam naudojimui, o ne tolesniam mišinių ruošimui skirtais dažais.
-  „PC-PNT-7 – **Dažų šalinimo produktai, skiedikliai ir susijusios pagalbinės medžiagos**“ priklauso dažų šalinimo produktai, tačiau nepriklauso grindų grandyklės; žr. 5.5 skirsnį „Valymo ir priežiūros priemonės“ (PC-CLN). Jai taip pat nepriklauso pagalbiniai dažai, naudojami meninei raiškai.

14 lentelė. „Dažų ir dangų (ir susijusių pagalbinių medžiagų)“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-PNT*	Dažai ir dangos (ir susijusios pagalbinės medžiagos)	Produktai skysčio, pastos ar miltelių pavidalu, kurie juos panaudojus su substratu sukuria (skaidrią ar neskaidrią) sausą plėvelę, turinčią apsauginių, dekoratyvinių ar kitų konkrečių techninių savybių. Neįtraukiami cheminiai produktai, naudojami statybinėms medžiagoms paruošti ar apsaugoti; žr. „Statybinės medžiagos“.
PC-PNT-1**	Aeroliniai dažai ir dangos	Dažai ir dangos, tiekiamos paruoštuose naudoti aeroliniuose konteineriuose ir skirtos purkšti.
PC-PNT-2**	Dažai / dangos – dekoratyviniai	Dažai ir dangos (įskaitant dažus dekoratyvinėms maišymo sistemoms) dekoratyvinėms architektūros srities reikmėms, pvz., vidaus ir išorės statinių ir pritvirtinimų paviršiams. Įtraukiami lakai ir medienos dažai.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-PNT-3	Dažai / dangos – apsauginiai ir funkciniai	Apsauginės dangos, apibūdinamos kaip „dažai“ (pvz., antikorozinės, antipirenai ir kt.), ir dažai konkrečioms funkcinėms reikmėms (pvz., talpyklų / vamzdžių išklotams, kelių ženklavimui, apsaugai nuo grafičių ir kt.). Neįtraukiami cheminiai produktai, naudojami statybinėms medžiagoms paruošti ar apsaugoti; žr. „Statybos cheminės medžiagos“.
PC-PNT-4	Jūrų laivų dangos (neįtraukiami apsaugos nuo užteršimo produktai)	Visų laivų apsaugos / apdailos dangos. Neįtraukiami apsaugos nuo užteršimo produktai; žr. „Apsaugos nuo užteršimo produktai“.
PC-PNT-5	Automobilių ir orlaivių ir erdvėlaivių dangos	Transporto priemonių ir orlaivių (ar jų dalių) dangos. Įtraukiamos pirminės įrangos gamintojo, t. y. gamyklinės dangos, dažai, kietikliai ir reduktoriai remonto ir pakartotinės apdailos ir kt. reikmėms.
PC-PNT-6	Gamyklinės dangos (neįtraukiamos jau įtrauktos kategorijos)	Dangos, naudojamos gamybos sąlygomis, pvz., gaminant elektros prietaisus ir kitas metalines prekes, baldus, metalinę pakuotę ir kt. Neįtraukiami produktai, kurie jau yra įtraukti į kategoriją „Dažai ir dangos (ir susijusios pagalbinės medžiagos)“.
PC-PNT-7**	Dažų šalinimo produktai, skiedikliai ir susijusios pagalbinės medžiagos	Dažų šalinimo / skiedimo cheminės medžiagos, šlifavimo pagalbinės medžiagos, teptukų valymo medžiagos ir kt.
PC-PNT-OTH	Kiti dažai ir dangos	Kiti dažai ir dangos, dar neįtraukti į kitas kategorijas.

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formata nepalaikomas.

** Žr. 5.14 skirsnį, kuriame pateikiama papildoma informacija apie šią kategoriją.

Pirotechnikos gaminiai (PC-PYR)

Atkreipkite dėmesį, kad mišiniams, klasifikuojamiems tik kaip sprogmenys (nestabiliems sprogmenims ir 1.1–1.6 poklasiams), 45 straipsnis netaikomas. Kiekvienu konkrečiu atveju reikia įvertinti, ar pirotechnikos gaminiams taikoma ta išimtis. 15 lentelėje pateikta pirotechnikos gaminių (medžiagų arba mišinių) kategorija, kaip apibrėžta CLP reglamento I priedo 2 dalies „Fiziniai pavojai“ 2.1.1.2 skirsnyje.

15 lentelė. „Pirotechnikos gaminių“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-PYR	Pirotechnikos gaminiai	Produktai, skirti sukelti karščio, šviesos, garso, dujų ar dūmų arba jų derinio efektą dėl nedetonacinių savistabdžių egzoterminių cheminių reakcijų.

Tatuiruočių dažai (PC-TAT)

Tatuiruočių dažai naudojami į odą švirkščiant spalvotus dažus. Jie gali būti naudojami kūno menui, ilgalaikiam makiažui (PMU) arba kitiems tikslams, pvz., veterinarijai.



„PC-TAT – **Tatuiruočių dažai**“ nėra skirstoma į kitas pakategorės (16 lentelė), todėl visi tatuiruotės rašalo mišiniai pagal CLP reglamento 45 straipsnį priskiriami šiai kategorijai.

16 lentelė. Produktų pakategorė „Tatuiruočių dažai“, įskaitant EuPCS kodą, etiketę ir aprašymą.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-TAT	Tatuiruočių dažai	Įtraukiami permanentiniai tatuiruočių dažai meninėms ar kitoms reikmėms.

Cheminiams ar techniniams procesams skirti produktai (PC-TEC)

Ši kategorija apima tik cheminiuose arba techniniuose procesuose naudojamų **galutinio naudojimo produktų** pakategorės. 17 lentelėje pateikiamos cheminiams ar techniniams procesams skirtų produktų pakategorės.



Šiai kategorijai nepriklauso žaliavų mišiniai arba kiti mišiniai, kurie nėra skirti galutiniam naudojimui; žr. 3.3 skirsnį „Tolesniam ruošimui skirti mišiniai“.



Dauguma PC-TEC pakategorių paimtos arba pritaikytos remiantis REACH reglamente pateiktomis naudojimo aprašymo gairėmis²².

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šiai pakategorei:



„PC-TEC-17 – **Pagalbinės perdirbimo medžiagos**“ apima pagalbines perdirbimo medžiagas, naudojamas įvairiuose pramonės sektoriuose. Šios pakategorės naudoti negalima, jei galima naudoti kitą šios grupės pakategorę, pvz., „Popieriaus ir kartono apdorojimo produktai“, „Odos apdorojimo produktai“.

²² Informacijai keliamų reikalavimų ir cheminės saugos vertinimo rekomendacijos – R.12 skyrius. Naudojimo būdo aprašymas, https://www.echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_lt.pdf. Apie pusę cheminių produktų kategorijų (AK) nurodytos kaip pakategorės „Cheminiams arba techniniams procesams skirti produktai (PC-TEC)“; kita pusė yra įtraukta į kitas EuPCS dalis ir tik keturi AK nepatenka į jo taikymo sritį.

17 lentelė. „Cheminiams arba techniniams procesams skirtų produktų“ pakategorės, įskaitant kodus, etiketes ir aprašymus (jei yra).

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-TEC*	Cheminiams ar techniniams procesams skirti produktai	Ši kategorija apima tik galutinio naudojimo produktus. Netaikoma ne galutinio naudojimo produktams, t. y. žaliavoms; žr. „F – tolesniam ruošimui skirti mišiniai“.
PC-TEC-1	Adsorbentai	Adsorbentai, naudojami įvairiuose pramonės sektoriuose įvairioms reikmėms.
PC-TEC-2	Antifrizai ir apsaugos nuo apledėjimo produktai	Antifrizais siekiama sumažinti paviršių stingimo temperatūrą. Apsaugos nuo apledėjimo produktais sumažinama paviršių stingimo temperatūra siekiant pašalinti ledą.
PC-TEC-3	Desikantai	Produktai, pirmiausia naudojami drėgmei absorbuoti. Įtraukiamas silikagelis.
PC-TEC-4	Baterijoms skirti elektrolitai	Mišiniai (skysčiai arba pastos), skirti naudoti kaip baterijų elektrolitai.
PC-TEC-5	Gesintuvai	Produktai, kurių sudėtyje yra gesinimo cheminių medžiagų (pvz., putų), padedančių suvaldyti nedidelį gaisrą.
PC-TEC-6	Kvapiosios medžiagos	Įtraukiami kvapieji mišiniai, skirti tik galutiniam naudojimui.
PC-TEC-7	Šilumos pernešimo skysčiai	-
PC-TEC-8	Hidrauliniai skysčiai, įskaitant stabdžių ir transmisijos skysčius	-
PC-TEC-9	Tarpinės medžiagos	Medžiaga, pagaminta ir panaudota cheminiam technologiniam procesui, kurį vykdant ji paverčiama kita chemine medžiaga (REACH reglamento 3 straipsnio 15 dalis).
PC-TEC-10	Odos apdorojimo produktai (išskyrus dažiklius ir pigmentus)	Produktai, naudojami pradinės grandies pramoniniam odos apdorojimui, įskaitant atitinkamus impregnavimo produktus. Dėl dažiklių ir pigmentų žr. „Dažikliai“. Dėl kitų gataviems odos dirbiniams skirtų impregnavimo produktų žr. „Impregnavimo produktai gataviems tekstilės gaminiams ir odos dirbiniams“.
PC-TEC-11	Tepimo priemonės, tepalai ir išsiskyrimo produktai	-
PC-TEC-12	Metalinių paviršių apdorojimo produktai	Tai apima produktus, kurių sudėtyje yra cheminių medžiagų, kurios visam laikui surišamos su metaliniu paviršiumi. Prie šios kategorijos priskiriamos, pvz., elektrocheminio dengimo ir galvanoteknikos priemonės.
PC-TEC-13	Metalo apdirbimo skysčiai	-
PC-TEC-14	Popieriaus ir kartono apdorojimo produktai (išskyrus dažiklius)	Prie šios kategorijos priskiriami, pvz., balikliai, apdailos, impregnavimo produktai ir kitos pagalbinės apdirbimo priemonės. Dėl dažiklių žr. „Dažikliai“.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PC-TEC-15	Fotochemikalai	Šviesai jautrių medžiagų cheminio apdorojimo produktai.
PC-TEC-16	Polimerinės medžiagos ir mišiniai	-
PC-TEC-17**	Pagalbinės perdirbimo medžiagos	Į šią kategoriją įtraukiamos pagalbinės perdirbimo medžiagos, naudojamos įvairiuose pramonės sektoriuose (nebent būtų kitaip nurodyta pakategorėse „PC-TEC“, pvz., popieriaus ir kartono apdorojimo produktai, odos apdorojimo produktai...). Produktai apima pH reguliavimo produktus, flokuliantus, nusodiklius, neutralizavimo produktus, katalizatorius, emulsiklius, soliubilizuojančias medžiagas, dispergentus...
PC-TEC-18	Produktai, naudojami kasybos, naftos ar dujų žvalgyimo procesuose	Neįtraukiami gamybos produktai, t. y. žaliavos.
PC-TEC-19	Reagentai ir laboratorinės cheminės medžiagos	Reagentai ir laboratorinės cheminės medžiagos apima pakankamai tyrus produktus, skirtus naudoti, pvz., atliekant cheminę analizę, cheminėse reakcijose.
PC-TEC-20	Dirvožemio atkūrimo produktai	Produktai, pvz., skirti užterštam dirvožemiui atkurti. Neįtraukiamos trąšos ar tręšiamieji produktai.
PC-TEC-21	Tirpikliai ir ekstrahentai	-
PC-TEC-22	Paviršinio aktyvumo medžiagų mišiniai pramoniniam naudojimui	-
PC-TEC-23	Tekstilės apdorojimo produktai (išskyrus dažiklius ir pigmentus)	Produktai, naudojami pradinės grandies pramoniniam tekstilės apdorojimui, įskaitant impregnavimo produktus. Dėl dažiklių ir pigmentų žr. „Dažikliai“. Dėl gataviems tekstilės gaminiams skirtų impregnavimo produktų žr. „Impregnavimo produktai gataviems tekstilės gaminiams ir odos dirbiniams“.
PC-TEC-24	Suvirinimo, litavimo ir fliuoso produktai	Neįtraukiami metalinių paviršių apdorojimo produktai ir metalo apdirbimo skysčiai.
PC-TEC-25	Lydiniai	-
PC-TEC-OTH	Kiti cheminiams ar techniniams procesams skirti produktai	Kiti cheminiams ar techniniams procesams skirti produktai, kurie nėra įtraukti į kitas kategorijas.

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatas nepalaikomas.

** Žr. 5.17 skirsnį, kuriame pateikiama papildoma informacija apie šią kategoriją.

Biocidiniai produktai (PP-BIO)

Ši grupė suskirstyta į kategorijas pagal biocidinių produktų tipus, kaip nurodyta BPR 2 straipsnio 1 dalyje²³. 18 lentelėje nurodytos pakategorės atitinka biocidinių produktų tipus, išsamiai aprašytus BPR V priede.

18 lentelė. „Biocidinių produktų“ pakategorės, įskaitant EuPCS kodus ir atitinkamus produktų tipus pagal BPR.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PP-BIO*	Biocidiniai produktai	Biocidinių produktų rūšys, nurodytos Biocidinių produktų reglamento (ES) Nr. 528/2012 2 straipsnio 1 dalyje.
PP-BIO-1	Biocidiniai produktai žmonių higienai	PT1 – Biocidiniai produktai, skirti žmogaus higienos tikslams, naudojami ant žmogaus odos ar galvos odos arba naudojant susiliečiantys su žmogaus oda ar galvos oda, kurių pirminė paskirtis dezinfekuoti odą arba galvos odą.
PP-BIO-2	Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui	PT2 – Biocidiniai produktai, naudojami paviršiams, medžiagoms, įrangai ir baldams, kurie neturi tiesioginio sąlyčio su maistu ar pašarais, dezinfekuoti. Naudojimo sritys apima, be kita ko, plaukimo baseinų, akvariumų, maudyklų ir kitokį vandenį; oro kondicionavimo sistemas; taip pat sienas ir grindis butyje, visuomeninės, pramoninės paskirties ir kitose profesinei veiklai skirtose zonose.
PP-BIO-3	Biocidiniai produktai veterinarinei higienai	PT3 – Biocidiniai produktai, naudojami veterinarinės higienos tikslais, pavyzdžiui, dezinfekavimo priemonės, dezinfekavimo muilai, snukio ar kūno higienos produktai arba antimikrobinio poveikio produktai.
PP-BIO-4	Maisto produktų ir pašarų srities biocidiniai produktai	PT4 – Biocidiniai produktai, naudojami įrangos, talpų, vartojimo reikmenų, paviršių ar vamzdinių, susijusių su žmonėms ar gyvūnams skirtų maisto produktų ar pašarų (įskaitant geriamąjį vandenį) gamyba, vežimu, laikymu ar vartojimu, dezinfekavimui.
PP-BIO-5	Biocidiniai produktai geriamajam vandeniui	PT5 – Biocidiniai produktai, naudojami geriamojo vandens, skirto tiek žmonėms, tiek gyvūnams, dezinfekavimui.
PP-BIO-6	Biocidiniai produktai, naudojami saugomų produktų konservavimui	PT6 – Biocidiniai produktai, naudojami pagamintiems produktams, išskyrus maisto produktus, pašarus, kosmetikos produktus, vaistus arba medicinos prietaisus, apsaugoti nuo mikrobo pakenkimų, siekiant užtikrinti jų tinkamumo terminą.
PP-BIO-7	Plėvelių konservantai	PT7 – Biocidiniai produktai, naudojami paviršinėms plėvelėms ar dangoms apsaugoti nuo mikrobo pakenkimų arba dumblių augimo siekiant išsaugoti medžiagų ar objektų (pvz., dažų, plastmasių, sandariklių, sienų klijų, rišamųjų medžiagų, popieriaus, meno dirbinių) paviršiaus pradines savybes.

²³ Biocidinių produktų reglamentas (ES) Nr. 528/2012,

<https://echa.europa.eu/lt/regulations/biocidal-products-regulation/legislation>.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PP-BIO-8	Medienos konservantai	PT8 – Biocidiniai produktai, naudojami medienai nuo lentpjūvės darbų pradžios (ją įskaitant) arba medienos gaminiams apsaugoti nuo medieną ardančių ar jos išvaizdą keičiančių organizmų, įskaitant vabzdžius.
PP-BIO-9	Pluošto, odos, gumos ir polimerinių medžiagų konservantai	PT9 – Biocidiniai produktai, naudojami pluošto arba polimerinėms medžiagoms, pvz., odai, gumai, popieriui arba tekstilės gaminiams, apsaugoti nuo mikrobiologinių pakenkimų.
PP-BIO-10	Statybinių medžiagų konservantai	PT10 – Biocidiniai produktai, naudojami mūru, sudėtinėms medžiagoms ar kitoms statybinėms medžiagoms, išskyrus medieną, apsaugoti kontroliuojant mikrobiologinį ir dumblių poveikį.
PP-BIO-11	Šaldymo skysčių ir technologinių sistemų skysčių antiseptikai	PT11 – Biocidiniai produktai, naudojami vandeniui arba kitiems skysčiams, naudojamiems šaldymo ir technologinėse sistemose, apsaugoti nuo kenksmingųjų organizmų (pvz., mikrobu, dumblių ir moliuskų).
PP-BIO-12	Slimicidai	PT12 – Biocidiniai produktai, naudojami pramonėje naudojamoms medžiagoms, įrangai ir konstrukcijoms (pvz., medienai ir popieriaus plaušienai, naftos gavybos poringajam smėlio sluoksniui) apsaugoti nuo dumblių arba kontroliuoti jų augimą.
PP-BIO-13	Apdirbimo arba pjovimo skysčių konservantai	PT13 – Biocidiniai produktai, naudojami skysčiams, skirtiems metalui, stiklui ar kitoms medžiagoms apdirbti ar pjaustyti, apsaugoti nuo mikrobu pakenkimo.
PP-BIO-14	Rodenticidai (išskyrus augalų apsaugos produktus)	PT14 – Biocidiniai produktai, naudojami pelėms, žiurkėms ar kitiems graužikams kontroliuoti kitais būdais nei juos atbaidant arba priviliojant.
PP-BIO-15	Avicidai	PT15 – Biocidiniai produktai, naudojami paukščiams kontroliuoti kitais būdais nei juos atbaidant arba priviliojant.
PP-BIO-16	Moliuskicidai, vermucidai ir kitų bestuburių gyvūnų kontrolės produktai (išskyrus augalų apsaugos produktus)	PT16 – Biocidiniai produktai, naudojami moliuskams, kirmėlėms ir bestuburiams gyvūnams, kurie nenurodyti su kitais produktų tipais, kontroliuoti kitais būdais nei juos atbaidant arba priviliojant.
PP-BIO-17	Piscicidai	PT17 – Biocidiniai produktai, naudojami žuvims kontroliuoti kitais būdais nei jas atbaidant arba priviliojant.
PP-BIO-18	Insekticidai, akaricidai ir produktai, skirti kitiems nariuotakojams kontroliuoti (išskyrus lygiaverčius produktus, naudojamus kaip pesticidai)	PT18 – Biocidiniai produktai, naudojami nariuotakojams (pvz., vabzdžiams, voragyviams ir vėžiagyviams) kontroliuoti kitais būdais nei juos atbaidant arba priviliojant.
PP-BIO-19	Repelentai ir atraktantai	PT19 – Biocidiniai produktai, naudojami kenksmingiesiems organizmams (bestuburiams, kaip antai blakėms, stuburiniams gyvūnams, kaip antai paukščiams, žuvims, graužikams) kontroliuoti juos atbaidant arba priviliojant.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PP-BIO-20	Kitų stuburinių gyvūnų kontrolė	PT20 – Biocidiniai produktai, naudojami stuburiniams gyvūnams, išskyrus nurodytus su kitais šios pagrindinės grupės produktų tipais, kontroliuoti kitais būdais nei juos atbaidant arba priviliojant.
PP-BIO-21	Nuo apaugimo apsaugantys produktai	PT21 – Biocidiniai produktai, naudojami laivams, akvakultūros įrangai arba kitoms vandenyje naudojamoms konstrukcijoms apsaugoti nuo organizmų (mikrobų ir aukštesniųjų augalų arba gyvūnų rūšių) įsikūrimo ir augimo.
PP-BIO-22	Balzamavimo ir taksiderminiai skysčiai	PT22 – Biocidiniai produktai, naudojami mirusio žmogaus ar kritusio gyvūno kūnui arba jo dalims dezinfekuoti ir konservuoti.

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatai nepalaikomi.

Augalų apsaugos produktai (išskyrus biocidinius produktus) (PP-PRD)

Šiai kategorijai priklauso augalų apsaugos produktai, kaip aprašyta Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką 2 straipsnyje²⁴. 18 lentelėje pateikiamos augalų apsaugos produktų pakategorės.

19 lentelė. „Augalų apsaugos produktų“ pakategorės, įskaitant kodus, etiketes ir aprašymus.

EuPCS kodas	Etiketė	Aprašymas
PP-PRD	Augalų apsaugos produktai (išskyrus biocidinius produktus)	Augalų apsaugos produktai, kaip aprašyta Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo rinkai 2 straipsnyje.
PP-PRD-1	Akaricidai augalų apsaugai	Erkėms kontroliuoti naudojami produktai.
PP-PRD-2	Atraktantai (išskyrus cheminius mediatorius)	Produktai, paprastai naudojami kartu su gaudyklėmis, siekiant užtikrinti pasėlių stebėsenos funkciją.
PP-PRD-3	Baktericidai augalų apsaugai	Produktai, naudojami bakterijoms ant augalų kontroliuoti.
PP-PRD-4	Biopesticidai augalų apsaugai	Biopesticidai apima išvestines gamtines medžiagas, kaip antai gyvūnus, augalus ir tam tikrus mineralus; jie taip pat apima bakterijas, grybelius ar pelėsius ir virusus bei pagrindines medžiagas.
PP-PRD-5	Fungicidai augalų apsaugai	Augalų grybeliams kontroliuoti naudojami produktai.
PP-PRD-6	Herbicidai augalų apsaugai, įskaitant stiebų kenkėjus ir samanų naikinančias medžiagas	Produktai, naudojami nepageidaujamiems augalams kontroliuoti.

²⁴ Augalų apsaugos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009,

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/ALL/?uri=CELEX:32009R1107>.

EuPCS kodas	Etiketė		Aprašymas
PP-PRD-7	Insekticidai apsaugai	augalų	Vabzdžiams kontroliuoti naudojami produktai.
PP-PRD-8	Moliuskicidai apsaugai	augalų	Produktai, naudojami sraigėms ir šliužams kontroliuoti.
PP-PRD-9	Nematocidai apsaugai	augalų	Nematodams kontroliuoti naudojami produktai.
PP-PRD-10	Augalų regulatoriai	augimo	Augalų augimo reguliatorius – tai natūralus ar sintetinis organinis junginys, kuriuo pakeičiamas ar kontroliuojamas vienas ar keli konkretūs fiziologiniai augalo procesai. Jeigu junginys gaminasi augalo viduje, jis vadinamas augalo hormonu.
PP-PRD-11	Repelentai apsaugai	augalų	Produktai, naudojami vabzdžiams ar kitiems kenkėjams atbaidyti, kad jie netūptų ant augalų paviršiaus ar netoli jo.
PP-PRD-12	Rodenticidai apsaugai	augalų	Produktai, skirti kontroliuoti žiurkes, peles, voveres, švilpikus, burundukus, dygliatriušius, nutrijas ir bebrus.
PP-PRD-13	Cheminiai mediatoriai		Natūralūs ar sintetiniai feromonai, naudojami vabzdžiams privilioti siekiant vykdyti stebėseną, kad būtų aišku, kada purkšti arba trikdyti jų elgseną.
PP-PRD-14	Dirvožemio sterilizatoriai		Produktai, kuriais laikinai ar visam laikui stabdomas visų augalų ir gyvūnų augimas.
PP-PRD-15	Talpicidai apsaugai	augalų	Kurmiams kontroliuoti naudojami produktai.
PP-PRD-16	Viricidai apsaugai	augalų	Produktai, konkrečiai naudojami augalų virusams, kaip antai lapų garbanės ir lapų mozaikos virusams, kontroliuoti.
PP-PRD-OTH	Kiti augalų apsaugos produktai		Kiti augalų apsaugos produktai, kurie nėra įtraukti į kitas kategorijas.

* Pagrindinės kategorijos pasirinkti negalima arba jos formatai nepalaikomi.

6. Produktų kategorizavimo sistemos atnaujinimai

EuPCS yra sistema, kurioje turi atsispindėti teisės aktų pakeitimai, pramonės poreikiai ir reikalavimai valstybių narių apsinuodijimų biurams ir paskirtosioms įstaigoms, todėl joje privalu prisitaikyti prie pokyčių, kurie gali būti laikomi pageidautiniais arba būtiniais. Svarbi EuPCS funkcija – palaikyti stabilią produktų kategorijų nustatymo sistemą. Dėl šios priežasties EuPCS turi būti keičiama remiantis tik įtikinamu pagrindu, nes procedūra siekiama užtikrinti kuo didesnę sistemos stabilumą.

Pateikti prašymą dėl EuPCS pakeitimų galima pasinaudojant specialia [kontaktine forma](#), kuri yra prieinama ECHA svetainėje. Prieš priimant ir įgyvendinant bet kokius pakeitimus, bus atliktas visų prašymų poveikio vertinimas, o po to bus konsultuojamasi ir tariamasi su EuPCS tiksline grupe.

- ❗ Jei nustatoma, kad duomenis reikia atnaujinti, kreipkitės į savo pramonės asociaciją, kad ši pateiktų daugiau patarimų arba paaiškinimų.

7. Papildoma informacija ir pagalba

Nacionalinės pagalbos tarnybos

http://echa.europa.eu/help/nationalhelp_contact_en.asp.

ECHA pagalbos tarnyba

<http://echa.europa.eu/web/guest/support/helpdesks/echa-helpdesk>.

ECHA suderintos informacijos, susijusios su neatidėliotinomis priemonėmis ekstremaliose sveikatai situacijose, teikimo rekomendacijos, <https://echa.europa.eu/support/guidance/consultation-procedure/ongoing-clp>.

ECHA Apsinuodijimų biurų svetainė, <https://poisoncentres.echa.europa.eu/>.

I priedas

REACH produktų kategorijų atitikmenys

- Toliau pateikta siūloma atitikmenų sistema gali padėti informacijos teikėjui, kai tinkama, rasti EuPCS kategoriją, atitinkančią REACH produktų kategorijas²⁵.
- Atkreipkite dėmesį į tai, kad toliau pateiktoje lentelėje parodytos tik galutiniam naudojimui skirtų produktų kategorijos, priešingu atveju taikoma EuPCS kategorija „F – Tolesniam ruošimui skirti mišiniai“.
- Atkreipkite dėmesį į tai, kad informacijos teikėjas yra atsakingas už atitinkamų EuPCS kategorijų nustatymą. Pagrindinės kategorijos (pvz., PC-ADH), nors ir nurodytos atitikmenų lentelėje*, negali būti pasirinktos informacijos pateikimo tikslais, tačiau reikalaujama, kad informacijos teikėjas pasirinktų atitinkamą jų pakategorę ar pakategores.

20 lentelė. Siūlomas REACH produktų kategorijų priskyrimas EuPCS kategorijoms.

REACH produktų kategorijos		EuPCS produktų kategorijos
Kodas	Kategorijos etiketė	Kategorijos kodas (ir etiketė)
PC1	Adhezyvai, sandarikliai	PC-ADH – Adhezyvai ir sandarikliai*
PC2	Adsorbentai	PC-TEC-1 – Adsorbentai
PC3	Oro priežiūros priemonės (produktai)	PC-AIR – Oro priežiūros produktai*
PC4	Antifrizai ir apsaugos nuo apledėjimo produktai	PC-TEC-2 – Antifrizai ir apsaugos nuo apledėjimo produktai
PC7	Netaurieji metalai ¹ ir lydiniai	PC-TEC-25 – Lydiniai
PC8	Biocidiniai produktai	PP-BIO – Biocidiniai produktai*
PC9a	Dangos ir dažai, skiedikliai, dažų šalinimo priemonės	Pavyzdžiui: PC-PNT – Dažai ir dangos (ir susijusios pagalbinės medžiagos)* PC-ART – Dailės reikmenys (įskaitant cheminius produktus, naudojamus dekoratyviniais tikslais)*
PC9b	Užpildai, šlifavimo milteliai, glaistai, modeliavimo molis	Įskaitant, bet neapsiribojant: PC-ADH – Adhezyvai ir sandarikliai* PC-ART-5 – Modeliavimo junginiai PC-CON-3 – Gipsas PC-CON-4 – Statybiniai skiediniai
PC9c	Tapymo pirštais dažai	PC-ART-2 – Tapymo pirštais dažai
PC11	Sprogstamosios medžiagos	PC-PYR – Pirotechnika ²
PC12	Trąšos	PC-FER – Trąšos ir tręšiamieji produktai*

²⁵ Daugiau informacijos pateikiama *Informacijai keliamų reikalavimų ir cheminės saugos vertinimo rekomendacijose – R.12 skyrius Naudojimo būdo aprašymas*, https://www.echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_lt.pdf/.

REACH produktų kategorijos		EuPCS produktų kategorijos
Kodas	Kategorijos etiketė	Kategorijos kodas (ir etiketė)
PC13	Kuras	PC-FUE – Kuras (ir kuro priedai)*
PC14	Metalinų paviršių apdorojimo produktai	PC-TEC-12 – Metalinių paviršių apdorojimo produktai
PC15	Nemetalinių paviršių apdorojimo produktai	Pavyzdžiui: PC-CON-5 – Statybos cheminės medžiagos PC-PNT – Dažai ir dangos (ir susijusios pagalbinės medžiagos)*
PC16	Šilumos pernešimo skysčiai	PC-TEC-7 – Šilumos pernešimo skysčiai
PC17	Hidrauliniai skysčiai	PC-TEC-8 – Hidrauliniai skysčiai, įskaitant stabdžių ir transmisijos skysčius
PC18	Rašalai ir dažų milteliai	PC-INK – Kiti rašalai, dažai ir susijusios spausdinimo medžiagos*
PC20	Pagalbinės perdirbimo medžiagos, pvz., pH-regulatoriai, nusodikliai, flokulantai, neutralizavimo medžiagos	PC-TEC-17 – Pagalbinės perdirbimo medžiagos
PC21	Laboratorinės cheminės medžiagos	PC-TEC-19 – Reagentai ir laboratorinės cheminės medžiagos
PC23	Odos apdirbimo gaminiai	Įskaitant, bet neapsiribojant: PC-COL – dažikliai* PC-TEC-10 – Odos apdorojimo produktai (išskyrus dažiklius ir pigmentus) PC-CLN-16.5 – Impregnavimo produktai gataviems tekstilės gaminiams ir odos dirbiniams
PC24	Tepimo priemonės, tepalai ir išsiskyrimo produktai	PC-TEC-11 – Tepimo priemonės, tepalai ir išsiskyrimo produktai
PC25	Metalo apdirbimo skysčiai	PC-TEC-13 – Metalo apdirbimo skysčiai
PC26	Popieriaus ir kartono apdorojimo produktai	Įskaitant, bet neapsiribojant: PC-TEC-14 – Popieriaus ir kartono apdorojimo produktai (išskyrus dažiklius) PC-COL – Dažikliai*
PC27	Augalų apsaugos produktai	PP-PRD – Augalų apsaugos produktai (išskyrus biocidinius produktus)*
PC28	Kvepalai, aromatinės medžiagos	PC-TEC-6 – Kvapiosios medžiagos
PC29	Vaistai	1
PC30	Fotochemikalai	PC-TEC-15 – Fotochemikalai
PC31	Poliruokliai ir vaško mišiniai	PC-CLN – Kiti valymo ir priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus)*

REACH produktų kategorijos		EuPCS produktų kategorijos
Kodas	Kategorijos etiketė	Kategorijos kodas (ir etiketė)
PC32	Polimerinės medžiagos ir mišiniai	PC-TEC-16 – Polimerinės medžiagos ir mišiniai
PC33	Puslaidininkiai	1
PC34	Tekstilės dažai ir impregnavimo produktai	Įskaitant, bet neapsiribojant: PC-COL – dažikliai* PC-TEC-23 – Odos apdorojimo produktai (išskyrus dažiklius ir pigmentus) PC-CLN-16.5 – Impregnavimo produktai gataviems tekstilės gaminiams ir odos dirbiniams
PC35	Plovimo ir valymo produktai	PC-CLN – Kiti valymo ir priežiūros produktai (išskyrus biocidinius produktus)* PC-DET – Plovikliai ir pagalbinės skalbimo ir indų plovimo priemonės (išskyrus biocidinius produktus)*
PC36	Vandens minkštikliai	Įskaitant, bet neapsiribojant: PC-DET-2.1 – Skalbiklių stiprinimo priemonės ir dėmių šalinimo skalbiant priemonės PC-TEC – Pagalbinės perdirbimo medžiagos
PC37	Vandens apdorojimo cheminės medžiagos	Įskaitant, bet neapsiribojant: PC-TEC-17 – Pagalbinės perdirbimo medžiagos
PC38	Suvirinimo ir litavimo produktai, fluso produktai	PC-TEC-24 – Suvirinimo, litavimo ir fluso produktai
PC39	Kosmetika, asmens higienos priemonės (produktai)	1
PC40	Ekstrahentai	PC-TEC-21 – Tirpikliai ir ekstrahentai
PC41	Naftos ar dujų žvalgyme arba gamyboje naudojami produktai	PC-TEC-18 – Produktai, naudojami kasybos, naftos ar dujų žvalgymo procesuose
PC42	Baterijoms skirti elektrolitai	PC-TEC-4 – Baterijoms skirti elektrolitai
PC0	Kita	Pavyzdžiui: ...-OTH ³ – Kita... PC-UNC – Cheminiai produktai – nepriskirti prie jokios kategorijos

* EuPCS pateikiamos papildomos pakategorės.

¹ Nepatenka į CLP reglamento 45 straipsnio taikymo sritį.

² Mišiniai, klasifikuojami tik kaip sprogmėnys (nestabilūs sprogmėnys ir 1.1–1.6 poklasiai), nepatenka į 45 straipsnio taikymo sritį. Kiekvienu konkrečiu atveju reikia įvertinti, ar ta išimtis taikoma pirotechnikos gaminiams.

³ EuPCS sistemoje „OTH“ yra kiekvieno trečiojo lygmens (arba, kai tinkama, ketvirtojo lygmens) pakategorė (pvz., „PC-ADH-OTH – Kiti adhezivai ir sandarikliai“), išskyrus biocidinius produktus. Joje nėra laisvos formos teksto laukelių, kuriuose būtų galima papildomai nurodyti produkto kategoriją.

EUROPEAN CHEMICALS AGENCY
ANNANKATU 18, P.O. BOX 400,
FI-00121 HELSINKI, SUOMIJA
ECHA.EUROPA.EU